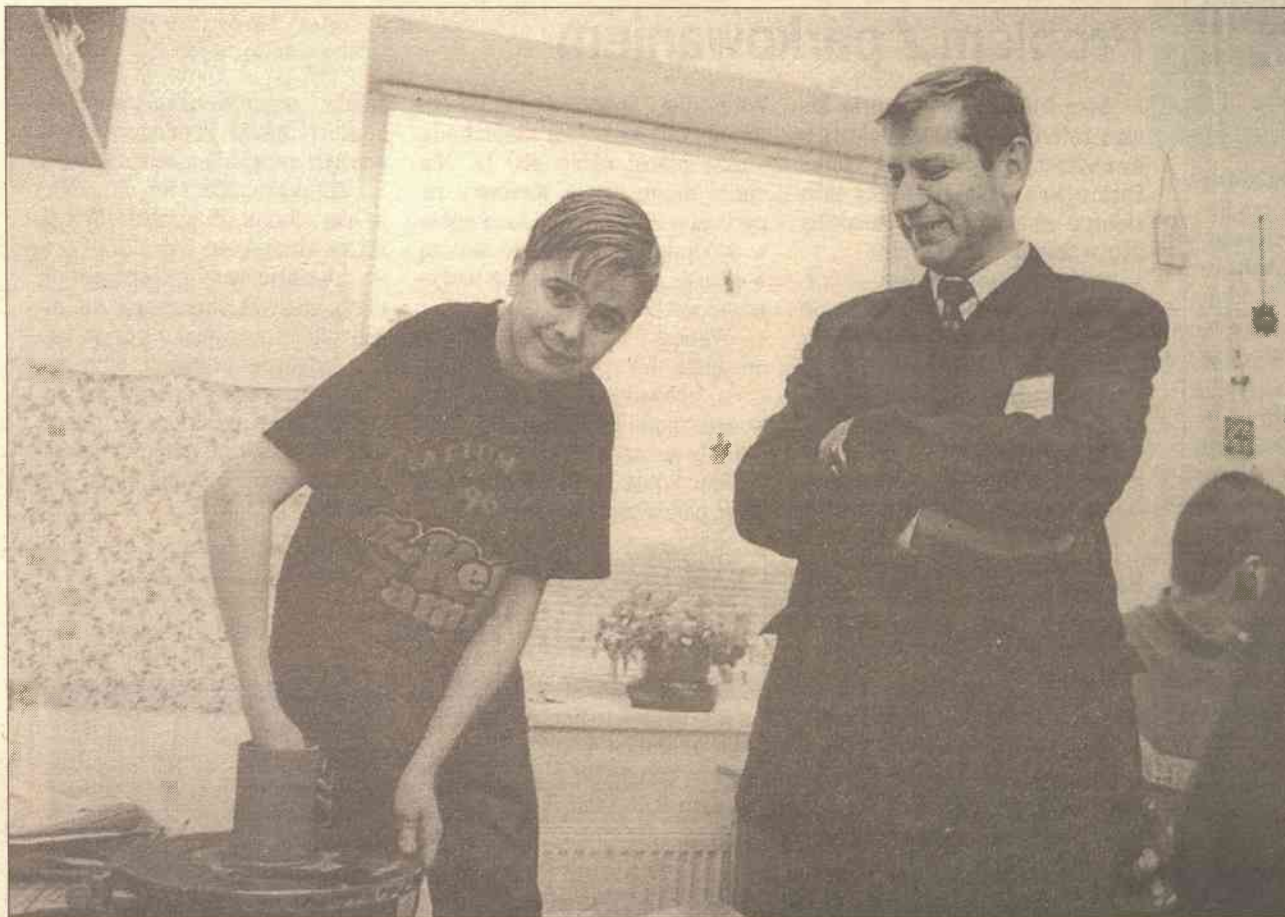




Przystosować do życia osoby niepełnosprawne

## Fach jest — pracy nie ma



- Nasi wychowankowie to zdolni artyści. Uczestniczą w różnorodnych wystawach -chwali swoich podopiecznych Waldemar Rybak (z prawej strony)

Fot. Jerzy Karpowicz

W jasnych, przytulnych pokojach, przy długich stołach siedzi kilkanaście osób. Jedni tkają, drudzy pracują z drzewem, trzeci wyrabiają ozdoby ze skóry. W jednej z pracowni chłopcy lepia z gliny uroczyste wazki. Są to wychowankowie Wileńskiego Centrum Szkolenia „MES”.

Dawniej placówka ta nosiła nazwę Wileńskie Centrum Szkolenia dla Osób Niepełnosprawnych, jednak osoby tu uczęszczające poprosiły kierownictwo o skrócenie tej nazwy.

— Niestety, społeczeństwo na razie negatywnie traktuje osoby niepełno-

sprawne, szczególnie gdy dotknięte są schorzeniami psychiki. One to odczuwają i cierpią z tego powodu — powiedział „KW” Waldemar Rybak, zastępca dyrektora Centrum.

(Dokończenie na str. 3)

Kolejny błyskawiczny napad na LTB

## Z cegłą ... po pieniądze

Wczoraj, około godz. 7.30, Główny Komisariat Policji Wilna został zawiadomiony, że obrabowano filię banku oszczędnościowego (Lietuvos taupomasis bankas), mieszczącą się przy ul. Architektų 19.



Pomieszczenie banku oszczędnościowego w Lazdynai zostało obrabowane po raz drugi  
Fot. Wasilij Bondarew

Jak twierdziły pracowniczki filii, do pomieszczenia na drugim piętrze wbiegli dwaj zamaskowani osobnicy i uderzyli cegłą w szklaną przegrodkę.

Rabusie przeskoczyli przeszkodę i zabrali z szuflady woreczek z 20-25 tysiącami litów. Według przepisów banku, pieniądze musiały znajdować się w sejfie.

Jedna z pracowniczek uciekła do drugiego pokoju i stamtąd zadzwoniła do policji na 02, zapominając o istnieniu przycisku alarmowego. Dopiero później nacisnęła guziczek alarmu wewnętrznego. Inna pracowniczka upadła na podłogę.

Zanim przybyli ochroniarze banku, po przestępcach już nie było śladu. Policję ochrony zawiadomiono dopiero później.

— Gdybyśmy wiedzieli wcześniej, przybylibyśmy prędzej, ponieważ niedawno znajdowała się nasza ekipa — stwierdził jeden z policjantów.

Kilku minut od chwili napadu do przybycia policji wystarczyło napastnikom. Niektórzy świadkowie twierdzą, że

uciekło trzech mężczyzn. Poszukiwania prowadzone z psem służbowym nie odniosły skutku.

— Najgorzej, że system alarmowy nie jest bezpośrednio połączony z policją ochrony, tylko z wewnętrzną służbą ochroniarską. Zanim ta zareagowała, było już po wszystkim — powiedział funkcjonariusz policji ochrony.

To już drugi napad na tę filię banku oszczędnościowego.

Na początku października ubiegłego roku zamaskowani napastnicy w ciągu kilku minut zrabowali 50.000 litów. Podczas napadu w pomieszczeniu znajdowały się trzy pracowniczki. Przestępcy kazali kobietom położyć się na podłogę, ciągnęli za włosy, jedną z nich uderzyli w szyję przedmiotem podobnym do pistoletu.

Podobnie jak we wczorajszym przypadku, rabunku dokonano w ciągu 2-3 minut. Złoczyńcy przeskoczyli przez przegrodkę, szybko zebraли pieniądze i uciekli. Sprawców napadu, jak na razie, nie zatrzymano.

Inf. wł.

Prenumerata  
na luty trwa tylko  
do 20 stycznia!



W NUMERZE:

Na luzie

6

Wszędzie — w metro, na stacjach kolejowych i w punktach spotkań była masa ludzi gotowych pomóc lub udzielić informacji w kilku językach, przeważnie po angielsku. Ale kto nie znał angielskiego, prawie zawsze mógł porozumieć się po polsku.

Być kobietą

7

Na wieczorowym przyjęciu pragniemy zabłysnąć pełnym blaskiem swej urody. Kilka godzin spędzamy przed lustrem, pragnąc wyglądać jak najlepiej. A makijaż jest dla twarzy tym, czym oprawa dla klejnotu.

Sport

8

W niedzielę, 21 stycznia w Bezdanach odbędą się biegi narciarskie „Maraton Giedymina” organizowane przez samorząd rejonu wileńskiego.

TV

9

11



Informujemy naszych Czytelników oraz widzów telewizji „11 Kanalas”, że w najbliższą sobotę o godz. 19.10 i w niedzielę o 14.00 na tym kanale zostanie nadana relacja z konkursu „Dziewczyna Kuriera 2000”, który odbył się 6 stycznia br.

Sentencja

Ten, kto dwa razy kaja się  
w życiu, jest strasznym obłud-  
nikiem.

Balzac





## Kalejdoskop aktualności

### Japońskie akcenty

W kwietniu br. prezydent Litwy Valdas Adamkus złoży wizytę w Japonii.

Przyszłą wizytę Adamkus omówił na wczorajszym spotkaniu z ambasadorem Japonii Masaki Oritą.

MSZ informuje, że dzisiaj w auli Uniwersytetu Wileńskiego minister spraw zagranicznych Antanas Valionis i ambasador Japonii Orita podpiszą protokoły o pomocy kulturalnej na sumę 36,3 mln jenów (1,2 mln Lt), którą rząd Japonii przeznacza dla Centrum Orientalistyki Uniwersytetu Wileńskiego.

Za tę pomoc rządu japońskiego uniwersytet zakupi aparaturę do nauki języka japońskiego.

### Wenezuela wciąż dostarcza orymulsji

Wenezuelska państwowa spółka naftowa „Petroleos de Venezuela S. A.” za pośrednictwem swego przedsiębiorstwa filialnego „Bitumenes Orinoco” w dalszym ciągu zaopatruje Litwę w orymulsję. Kilka lat temu strony zawarły długofalową umowę o dostawach tego paliwa. Obecnie na Litwie z tego paliwa, jako alternatywnego do mazu, korzysta tylko Elektrociepłownia Elektreńska.

### Symbol Kłajpedy sprzedany za 1 Lt

Uważany za symbol Kłajpedy żaglowiec „Meridianas” ma nowego właściciela – na początku tygodnia został sprzedany za symboliczną cenę 1 Lt. Już mocno sfatygowany, tkwiący w śródmieściu na rzece Danė żaglowiec „Meridian” zakupił były kandydat na posła do Sejmu, prawnik, doradca przedstawiciela rządu w powiecie kłajpedzkim Artūras Žičkus.

Nowy właściciel żaglowca twierdzi, że zamierza go zrekonstruować i zachować ten symbol miasta na brzegu Danė.

M. in. zarząd m. Kłajpedy wczoraj zatwierdził cenę wynajmu nabrzeżnej Danė, przy której stoi żaglowiec. Za 1 m dzierżawionego nabrzeża miesięcznie właściciel żaglowca będzie płacił 33 Lt.

### Seminarium na temat legislacji

Komisarz Rady Państw Morza Bałtyckiego Helle Degn wzywa parlamentarzystów litewskich, aby proces legislacyjny uczynić jak najbardziej przejrzystym, otwartym, narodowe akty prawne dopasowywać do norm prawa międzynarodowego, dążyć do standardów europejskich.

Wczoraj w Wilnie rozpoczęło się seminarium Sejmu litewskiego oraz Rady Państw Morza Bałtyckiego, poświęcone efektywnemu ustawodawstwu. W ciągu dwóch dni seminarium litewscy parlamentarzyści, specjaliści prawa wspólnie z kolegami z Danii i Norwegii rozpatrzą różne kwestie, związane z procedurą legislacyjną, kryteria decydujące o treści ustaw i ich strukturze, problemy przystosowania prawa narodowego do norm prawa międzynarodowego. Na seminarium członkowie parlamentu litewskiego, których większość stanowią nowicjusze, będą mieli dobrą okazję do otrzymania informacji na temat przygotowania aktów prawa międzynarodowego, ustaw narodowych.

### Działalność — raczej niejasna

Rząd powinien o wiele szerzej naświetlać swą działalność i cele, ponieważ blisko połowa mieszkańców kraju twierdzi, że dotychczas nie bardzo rozumie, co zamierza zrobić nowy rząd.

Działalność nowego gabinetu ministrów jest niejasna i „raczej niejasna” – sądzi 46,5 proc. respondentów. Działalność rządu koalicyjnego jest zrozumiała zaledwie dla 7,5 proc. i „raczej zrozumiała” dla 19,2 proc. mieszkańców kraju.

### Nowy wiceminister rolnictwa

Od wczoraj wiceministrem rolnictwa jest wychowanek Litewskiej Akademii Rolniczej, naukowiec, agronom Aleksas Butkus. Urodził się on w roku 1953, przed nominacją był dyrektorem ZSA „Žemalės agraras”. Nowy wiceminister rolnictwa będzie miał w swej gestii sprawy regulacji rolnych i rybołówstwo.

### Ośrodek zdrowia rodziny

Dzisiaj otwarty zostanie pierwszy w Wilnie wyposażony z funduszu programu PHARE Unii Europejskiej prywatny ośrodek zdrowia rodziny „Sanitas Familiae”.

Jeden z założycieli centrum lekarz Audrius Matuzevičius powiedział, że wyposażenie gabinetu finansowane jest według projektu PHARE „Wsparcie reformy zdrowia oraz rozwoju wstępnej opieki zdrowotnej”. Konkurs na otrzymanie pomocy wygrało 55 gabinetów na Litwie.

W ośrodku, który otwarty zostanie w wileńskiej dzielnicy Żyrmyny, pracować będzie 5 lekarzy praktyki ogólnej. Matuzevičius powiedział, że ośrodek będzie działał jak zwykła przychodnia. Chętni korzystania z usług ośrodka będą musieli w nim się zarejestrować. Finansowaniem działalności centrum zajmie się Państwowa Kasa Chorych.

Usługi z zakresu wstępnej opieki zdrowotnej będą świadczone bezpłatnie wszystkim pacjentom, zarejestrowanym w ośrodku zdrowia rodziny. Nie zarejestrowani pacjenci będą korzystali z usług płatnych.

(ELTA, BNS)

## Wizyta robocza prezesa „Wspólnoty Polskiej” Status quo Domu Polskiego

Wczoraj przebywał w Wilnie prezes Stowarzyszenia „Wspólnota Polska” profesor Andrzej Stelmachowski. Jak już pisaliśmy, Dom Polski w Wilnie został zbudowany dzięki staraniom „Wspólnoty Polskiej”, a polskiego podatnika kosztował ok. 20 mln zł.

- Dzisiaj dokonaliśmy bardzo ważnego kroku: omawialiśmy z władzami litewskimi podstawy prawne funkcjonowania Domu Polskiego – powiedział dla „Kuriera Wileńskiego” profesor Andrzej Stelmachowski.

### Niezadowolony burmistrz Wilna

## Problem z parkowaniem

Mer Wilna liberał Artūras Zuokas twierdzi, że jest niezadowolony z sytuacji, gdy Wileńska Spółka Parkingowa odwołała bilety miesięczne za parkowanie samochodów w śródmieściu stolicy.

W końcu roku ubiegłego kierowców zbulwersował fakt, że po odwołaniu biletów miesięcznych w cenie 70 Lt, korzystanie z płatnych parkingów stało się dla wielu kierowców usługą zbyt kosztowną.

W normalnym dniu pracy wilnianie, pozostawiający samochody na parkingach, należących do

Przy okazji, profesor odwiedził siedzibę kombatanatów w Domu Polskim, przeciął tradycyjną wstęgę oraz zapoznał się bliżej z wiarusami Wileńszczyzny, których na to spotkanie przybyło ponad stu.

Dom Polski nie jest jeszcze w pełni wyposażony, ale w drodze są już meble i inny sprzęt, potrzebny do zagospodarowania dużej sali.

Początkowo Polska będzie finansowała wydatki na utrzymanie Domu Polskiego, później jednak stopniowo będzie się wycofywać

z takiej działalności. Mniej więcej po roku Dom Polski powinien zacząć sam na siebie zarabiać. Oficjalne otwarcie placówki planuje się na drugą połowę lutego br.

— Pragnę, żeby wileński Dom Polski był Domem Przyjaźni Polsko-Litewskiej – powiedział wczoraj profesor Andrzej Stelmachowski, przy okazji dodając, że z dużym zainteresowaniem i uznaniem śledzi działalność dziennika polskiego na Litwie, któremu życzył potrojenia nakładu.

Julitta Tryk

Wileńskiej Spółki Parkingowej, miesięcznie za postój samochodu muszą płacić około 400 Lt. Nie chcąc drogo płacić, kierowcy zapychają samochodami podwórza w śródmieściu i zaciekle walczą o miejsca na ulicach, gdzie parkowanie jest bezpłatne.

Wileńska Spółka Parkingowa, odwołując bilety miesięczne, naruszyła uchwały samorządu miejskiego, zgodnie z którymi te bilety musiały jeszcze obowiązywać.

Mer Wilna Zuokas powiedział, że w najbliższym czasie zamierza

spotkać się z kierownictwem Wileńskiej Spółki Parkingowej, aby omówić zaistniałe problemy.

Jak powiedział mer, właściciele nieruchomości w centrum miasta powinni mieć jednakowe prawa z właścicielami na jego peryferiach, gdzie za parkowanie nie należy płacić, w związku z czym każda instytucja powinna otrzymać własną powierzchnię do parkowania. W przeciwnym razie, powiedział Zuokas, tryb parkowania może hamować inwestycje w centrum miasta.

(BNS)

### Radioaktywne odpady — Powstanie agencja

Wszystkie odpady radioaktywne, powstałe po przerwaniu użytkowania pierwszego bloku Ignalińskiej Elektrowni Atomowej, będą umieszczone w przechowalni odpadów radioaktywnych, a z czasem pogrzebane na cmentarzysku.

Przechowalnia i cmentarzyska odpadów będzie nadzorowała agencja użytkowania radioaktywnych odpadów, którą założy Ministerstwo Gospodarki. Powstanie agencji przewiduje przyjęta w ubiegłym roku ustawa w tej sprawie.

Program zamknięcia pierwszego bloku IEA, którego projekt zgłoszono rządowi, zakłada, że w ciągu tego okresu należy wybrać miejsce na przechowywanie odpadów radioaktywnych. W tym celu należy przeprowadzić nie tylko badania terenu, ale też przygotować społeczeństwo, którego sprzeciw może być trudnym do pokonania.

Na zrealizowanie powyższych planów ze środków międzynarodowej pomocy zamierza się przeznaczyć około 60 mln Lt.

Odpady radioaktywne mogą być przez kilkadziesiąt lat przechowywane i dopiero wtedy grzebane. Na razie nie ustalono, czy będą one grzebane na Litwie. Może uda się osiągnąć porozumienie o ich zwrocie Rosji, mającej możliwość przerobu odpadów jądrowych.

W zależności od przeznaczonych środków, trzeba zdecydować, czy możliwe jest „przepakowanie” od nowa pogrzebanych na cmentarzysku mejszagolskim odpadów radioaktywnych.

Źródła radioaktywne stosowane są nie tylko w energetyce, ale też w przemyśle i medycynie. I chociaż te ilości nie są duże, na ich pogrzebanie muszą być przewidziane środki.

(ELTA)

### Kronika kryminalna — Podejrzany typek

17 stycznia o godz. 22.40, mieszkaniec ulicy Wilkomierskiej Antanas A. zawiadomił wileńską policję ochrony, że na podwórzu koło samochodu audi 80 kręci się podejrzany typek.

Funkcjonariusze zatrzymali trzykrotnie karanego (między innymi za chuliganizm) mieszkańca Landwarowa Andrieja P. (ur. 1970 r.). W audi była stłuczona przednia szyba, a zamki w drzwiczkach przekrecone. Co prawda, właściciel samochodu powiedział, że szyba została uszkodzona podczas wypadku drogowego przed kilkoma dniami, ale zatrzymany prawdopodobnie próbował wypchać szybę, aby się dostać do radiomagnetofonu. U Andrieja, używającego narkotyków, znaleziono



przewód do telefonu komórkowego, dwie pary nożyczek, radiomagnetofon do samochodu marki ford i strzykawki. Zatrzymany twierdził, że te rzeczy kupił na rynku „Hale”.

Fot. Wasilij Bondariew



Wczoraj, około godz. 10.30, na rondzie Narbuto w Wilnie nieoczekiwanie stanął w ogniu ford fiesta, którym jechał dyrektor byłego serwisu samochodowego

„moskwiczów”. Jako pierwsi przybyli policjanci i jeszcze przed przyjazdem strażaków, własną gaśnicą zgasił płomień.

Fot. Wasilij Bondariew



## Priorytety polityki zagranicznej Litwy wg wiceministra Most nr 1

"Połączenie sieci energetycznych obu krajów jest jedną z najważniejszych spraw w stosunkach Litwy z Polską" - powiedział wczoraj wiceminister spraw zagranicznych.

Na wczorajszej konferencji prasowej wiceminister Evaldas Ignatavičius powiedział, że akcent w kontaktach z Polską zostanie położony na realizację praktycznych projektów. Najważniejszym jest połączenie sieci energetycznych obu krajów.

— Sprawa mostu energetycznego będzie tematem obrad planowanego na początek lutego spo-

tkania polsko-litewskiego komitetu międzyrządowego — powiedział Ignatavičius.

Wiceminister podkreślił, że nadal priorytetem polityki zagranicznej pozostaje współpraca z krajami sąsiednimi — Polską i Rosją, i którą należy umacniać i rozwijać.

Stosunki Litwy z USA będą koncentrować na kwestii poparcia Waszyngtonu dla dążenia Litwy do NATO. Od Rosji ponadto Litwa zamierza się natomiast domagać rekompensaty za zniszczenia dokonane podczas 50 lat okupacji radzieckiej.

(BNS)

## Propozycja posła Uspaskicha Ulżyć spółkom

Wczoraj Sejm zaaprobował zgłoszony przez przewodniczącego Komitetu Ekonomicznego Wiktora Uspaskicha projekt uzupełnienia ustawy o działalności policji, mający na celu zapewnienie ciągłości działalności przedsiębiorstw w okresie ich sprawdzania.

Po przyjęciu zgłoszonej ustawy ustalono, że dokumenty tych przedsiębiorstw mogą być zabierane czasowo na okres do 30 dni, pozostawiając ich odpisy.

Pozwoliłoby to przedsiębiorstwom nie przerywać swej działalności komercyjnej, zmniejszyłoby ilość przypadków nieuczciwej konkurencji; nieuzasadnione skargi i informacje anonimowe utraci-

łyby sens. Autorzy nowelizacji ustawy utrzymują, że proponowany termin 30 dni zazwyczaj jest wystarczający dla sprawdzenia działalności przedsiębiorstwa, a gdyby kontrola trwała dłużej, funkcjonariusze policji mogliby zrobić odpisy potrzebnych dokumentów bądź zabierać dokumenty częściami.

Przewodniczący komitetu ekonomicznego Uspaskich prosił o poparcie zgłoszonego projektu zaznaczył, że dla podważenia działalności firmy niekiedy wystarczy jeden anonimowy telefon. Parlamentarzysta Julius Veselka zaproponował uzgodnić rozstrzygnięcie tej sprawy i nie paraliżować pracy policji ekonomicznej.

(ELTA)

## Coraz większa popularność kin Stawka na rozrywkę

Według danych stowarzyszenia dystrybutorów filmowych, w ubiegłym roku litewskie kina zaprezentowały 191 filmów, które przyniosły 15,3 mln Lt zysku — o 32 proc. więcej niż w roku 1999, gdy w kinach wyświetlono 137 filmów i otrzymano 11,6 mln Lt zysku.

Jedynie filmów premierowych w ubiegłym roku zaprezentowano 126 — czyli o 15 proc. więcej niż w 1999, gdy wyświetlono ich 110. Filmy premierowe w roku 2000 dały 14,8 mln Lt — o 32,5 proc. więcej niż w roku 1999, gdy przyniosły 11,2 mln Lt zysku. Liczba widzów

wzrosła o 29 proc. — z 1,49 mln w 1999 r. do 1,93 mln w roku 2000.

Na rozwój rynku filmowego Litwy wpłynął wzrost poziomu jego kształtowania przez krajowe spółki dystrybucji filmów, ponadto kino na Litwie staje się tanią i dogodną formą spędzania wolnego czasu.

Stowarzyszenie dystrybutorów filmowych twierdzi, że trudno powiedzieć, jaka sytuacja na rynku filmowym Litwy będzie w tym roku, gdyż zachodzą tu dosyć duże zmiany — kina są prywatyzowane i nie wiadomo, czy zachowają ten sam profil działalności.

(BNS)

## Wykryto nadwagę Przemyt mandarynek

Funkcjonariusze Wileńskiego Terytorialnego Urzędu Cel w śróde wykryli i skonfiskowali blisko 3 tony nielegalnie sprowadzonych na Litwę mandarynek.

Po sprawdzeniu partii owoców cytrusowych, zaadresowanych dla spółki „Vilniaus Augma”, celnicy ustalili, że realna waga ładunku znacznie się różni od odnotowanej w dokumentach celnych.

Przewoźnicy, którzy sprowa-

dzili ładunek dwiema chłodniami, zadeklarowali celnikom 34,5 ton mandarynek. Nadwaga 2,8 tony wykryta została po wważeniu powyższej partii na posterunku „Panneriai”. Wartość zadeklarowanego towaru — 55 tys. Lt. Zatrzymaną nadwagę celnicy oszacowali na 4.400 Lt. Mandarynki przez Ukrainę i Białoruś przywieziono z Turcji.

(BNS)

### Zapraszamy weteranów „Wileńszczyzny”

W związku ze zbliżającym się jubileuszem 20 - lecia zespołu „Wileńszczyzna” zapraszamy wszystkich byłych jej członków, kiedykolwiek należących do zespołu. Zbiórka, celem omówienia ewentualności wzięcia udziału w koncercie jubileuszowym, odbędzie się 28 stycznia br. (niedziela) o godzinie 14.00 w Szkole Średniej nr 5 m. Wilna.

Jan Mincewicz

## Przystosować do życia osoby niepełnosprawne

# Fach jest — pracy nie ma

(Dokończenie ze str. 1)

Wczoraj placówka miała skromne święto — została wyremontowana część pomieszczenia. W powietrzu unosił się jeszcze zapach farby i świeżego drzewa.

Centrum znajduje się w Nowej Wilejce. Przed trzema laty w tym budynku mieścił się dom kultury zakładu „Žalgiris”. W 1998 roku, za pieniądze Banku Światowego, powstało tu Centrum. Remont wykonywano stopniowo, etapami. Wicedyrektor żartem wyjaśnia, że wczoraj właśnie zakończono drugi etap:

— Do pełnego szczęścia brakuje nam jeszcze remontu drugiego piętra, gdzie zamierzamy otworzyć pracownię ceramiczną.

Obecnie placówka liczy 65 wychowanków w wieku od 18 lat. Są to Litwini, Polacy, Rosjanie.

Jak powiedział W. Rybak, 70 proc. stanowią osoby narodowości nielitewskiej:

— Właśnie na przykładzie wychowanków widzimy, że nie można dzielić ludzi na narodowości. Nasi wychowankowie są przyjaciółmi, przychodzą tutaj jak do drugiego domu.

W Centrum osoby ze schorzeniami psychiki są przystosowywane do życia we współczesnych realiach — otrzymują zawód i swoisty dyplom, albo, raczej, zaświadczenie o ukończonym kursie snycerstwa, pracy ze skórą, ceramiki, tkactwa lub wikliniarstwa. Spędzają tu też czas wolny — grają w ko-



Obecnie placówka liczy 65 wychowanków w wieku od 18 lat. Są to Litwini, Polacy, Rosjanie

szykówkę, jeżdżą na wycieczki.

Centrum posiada dwa mikrobusy, które na co dzień przywożą i odwożą do domów wychowanków unieruchomionych na wózku inwalidzkim.

Waldemar Rybak z dumą pokazuje nowoczesną salę sportową, łazienki, ubikacje i węzeł ciepły. Wszystkie prace wykonała spółka „Sienojus” z Janowa

W przytulnej jadalni wychowankowie spożywają śniadania, obiady i podwieczorki.

Centrum jest utrzymywane ze środków, które przydziela samorząd miasta Wilna. Wychowankowie natomiast płacą 50 proc. swojej renty.

Renta zależy, oczywiście, od grupy inwalidzkiej. Średnio oscyluje ona w okolicach 140 litów.

Obecni na uroczystości otwarcia goście — przedstawiciele władz wyrażali zadowolenie z istnienia i działalności Centrum. Sukcesów wychowankom i pracownikom życzyli starosta Nowej Wilejki Mieczysław Zajkowski i Angele Čepekaitė, dyrektor Centrum Wsparcia (Paramos Centras).

Waldemar Rybak, słuchając przemawiających, z rezygnacją stwierdził, że nadziei na pomyślne znalezienie przez wychowanków pracy po prostu nie ma:

— Są wśród nich osoby posia-

dające nawet I grupę inwalidzką. Czy taki człowiek znajdzie pracę? Wątpię, ponieważ nawet z II oraz III grupą trudno jest uzyskać zatrudnienie. Na giełdzie pracy powiedziano mi, że nawet zdrowi ludzie nie mogą znaleźć zajęcia, więc ktoś zechce przyjąć do pracy osobę niepełnosprawną?

Wincenty Suchowiej, przewodniczący komitetu opieki społecznej stołecznego samorządu potwierdził obawy wicedyrektora:

— Państwo przyznaje ulgi pracodawcy, który zatrudni niepełnosprawną osobę, obniżane są wedy, między innymi, podatki. Jednak pracodawcy nadal nie chcą zatrudniać takich ludzi...

Dokąd więc mają udać się wychowankowie Centrum po zakończeniu nauki? Gdzie znajdą pracę, która pozwoli zarobić im na przelotowy kawałek chleba?

Kierownictwo placówki, kierując się zasadą „Pomóż sobie sam”, wiosną planuje rozpoczęcie prac remontowych drugiego piętra budynku. Powstaną tam pracownię ceramiczną, gdzie będą pracowali wychowankowie. Ich wyroby mają być sprzedawane w sklepach, a nie tylko eksponowane na wystawach, jak było dotychczas.

Sabina Kozłowska  
Fot. Jerzy Karpowicz

## Kierownictwo Narodowego Teatru Dramatycznego oskarża ministra Teatr w pułapce

Kierownik artystyczny Litewskiego Narodowego Teatru Dramatycznego Egmontas Jansonas oskarżył ministra kultury Gintautasa Kėvišasa o „świadome niszczenie” Narodowego Teatru Dramatycznego.

Jansonas tak ocenił zainicjowaną przez ministra umowę, zgodnie z którą Narodowy Teatr Dramatyczny zmniejsza taryfy wynajmu swych sal dla pozostałych trzech teatrów.

Minister Kėvišas oraz kierownicy Narodowego Teatru Dramatycznego, „Meno fortas”, Teatru Oskarsa Koršunovasa oraz Wileńskiego Teatru Małego zawarli umowę o warunkach ulgowych w wynajmie sali Narodowego Teatru Dramatycznego dla trzech pozostałych teatrów.

Dotychczas wynajem sali sięgał 3250 Lt bez VAT. Cennik w 1998 r. ustalił ówczesny kierownik teatru Rimas Tuminas.

Na propozycję ministra kultury każdy z trzech powyższych teatrów

ma prawo na scenie Litewskiego Narodowego Teatru Dramatycznego (LNTD) zaprezentować po 30 spektakli rocznie, płacąc po 1000 Lt za wynajem wielkiej sali i 500 Lt — małej.

Dyrektor LNTD Vytautas Rumšas uważa, że gdyby się nie podporządkował i nie podpisał umowy, zostałyby zmniejszone finansowanie teatru z budżetu bądź zmieniono by się jego kierownictwo. Kierownik artystyczny teatru powiedział, że z racji tej umowy teatr straci około 450 tys. Lt z powodu nie zagranych ról (około 140 tys. Lt).

„Minister pozbawia naszych artystów prawa gry”, powiedział dyrektor teatru. Zależnie od ilości wystawionych sztuk, aktorom płacono dodatki do wynagrodzeń, uzupełniające skromne gaże aktorskie. Pieniądze na spektakle teatr zarabiał z wystawionych sztuk i wynajmu pomieszczeń.

List kierownika artystycznego

do ministra głosi, że Kėvišas „raczej wygląda na producenta trzech najlepszych teatrów, niż na ministra, realizującego politykę państwa wobec instytucji państwowych”.

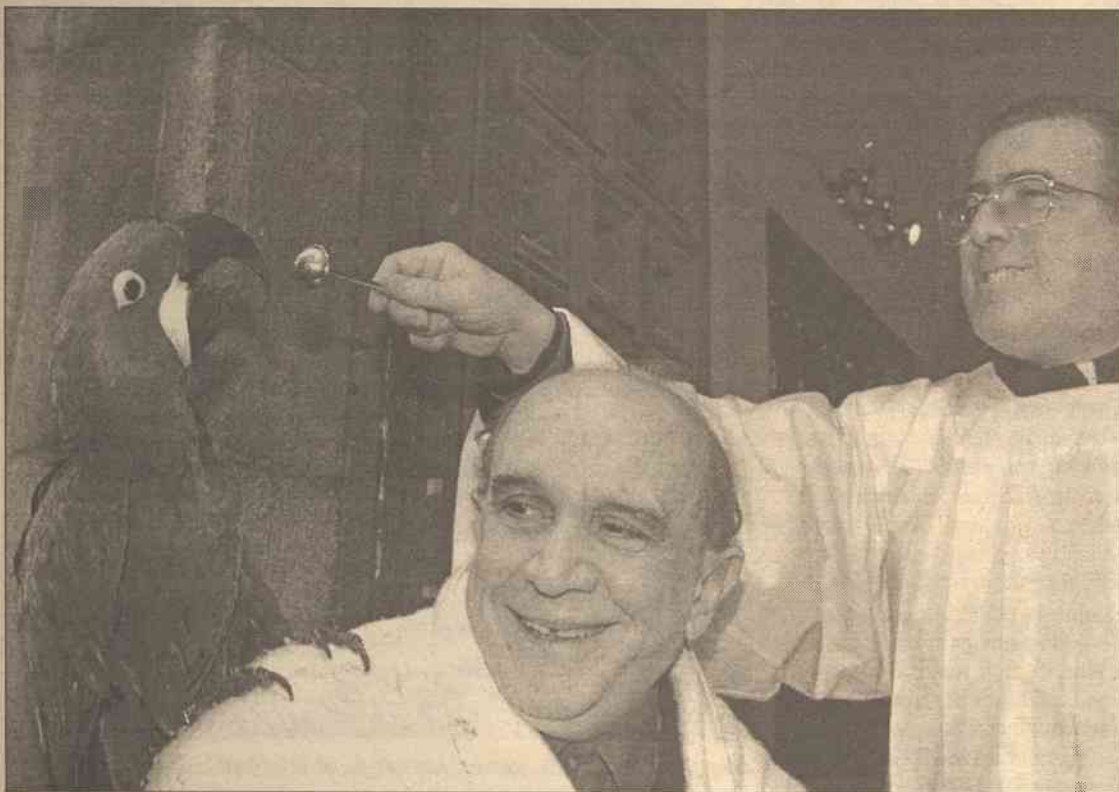
Jansonas powiedział również, że przeznaczony teatrowi budżetu państwowego starczyłoby, gdyby pozwolono mu korzystać ze swych praw, zgodnie z którymi taryfy wynajmu ustala dyrektor teatru.

Kierownictwo teatru zamierza zwrócić się do opozycji sejmowej i prawników, aby ustalić, czy minister słusznie wspiera instytucje publiczne poprzez instytucję narodową.

Minister zapewnił, że straty teatru narodowego zostaną uwzględnione, a ministerstwo wesprze teatr, aby mógł on i nadal wystawiać spektakle. „Jeśli teatr poniesie oczywiste straty, powrócimy i będziemy szukali innych rozwiązań”, obiecał minister kultury.

(BNS)





W środę w stolicy Hiszpanii Madrycie odbyło się święto zwierząt. Tego dnia księża pobłogosławili tysiące naszych „braci mniejszych”. W parafii św. Antoniego ksiądz pobłogosławił okazałą papugę, która dumnie siedziała na ramieniu swego właściciela

Fot. EPA-ELTA

Warszawskie ulice "zagrają" w filmie

## "Pianista" Polańskiego

Krakowskie Przedmieście, ulice Rembertowa i warszawskiej Pragi "zagrają" w najnowszym filmie Romana Polańskiego "Pianista". Reżyser, przebywający od poniedziałku w stolicy, zakończy w piątek prace nad dokumentacją zdjęciową.

W filmie pokazany zostanie m.in. Umschlagplatz, ulice getta i starej Warszawy. Obecne prace nad dokumentacją zdjęciową są prowadzone całymi dniami, wieczorami natomiast odbywają się rozmowy produkcyjne. Jak mówi wiceprezes Heritage Films, Paweł Poppe, nie podjęto jeszcze decyzji które dokładnie fragmenty miasta stanowią będą tło akcji filmowej.

"Nie ma jeszcze zatwierdzeń. Przewidujemy, że zdjęcia w Warszawie rozpoczną się w marcu. Decyzje muszą jednak zapadnąć szybko, abyśmy w odpowiednich miejscach zdążyli zbudować plan filmowy" – powiedział Paweł Poppe. Heritage Films jest producentem wykonawczym filmu "Pianista".

Scenariusz filmu napisał światowej sławy dramaturg Ronald Harwood. Za scenografię odpowiedzialny będzie Allan Starsky – laureat Oscara za "Listę Schindlera".

Wydana w ubiegłym roku w Polsce książka "Pianista" Władysława Szpilmana to wspomnienia z czasów wojny. Pianista i kompozytor Władysław Szpilman (1911-2000)

trafił podczas wojny do getta warszawskiego, gdzie m.in. grał na fortepianie w kawiarni Sztuka. Cudem przeżył ewakuację getta. Po upadku Powstania Warszawskiego ukrywał się w ruinach wyludnionego miasta. Przetwał m.in. dzięki niemieckiemu kapitanowi Wilmowi Hosenfeldowi, który – zafascynowany jego talentem muzycznym – zaopatrzył go w środki do życia i wskazał kryjówkę. Oficer zmarł w radzieckim obozie dla jeńców wojennych.

Podczas zagłady Szpilman stracił ojca, matkę, dwie siostry i brata. Historia jego życia zawiera elementy wspólne z losami samego Romana Polańskiego. Matka reżysera zginęła w Auschwitz, a on sam uniknął śmierci, ponieważ jego ojciec przerzucił go przez dziurę w ogrodzeniu z drutu.

Tytułową rolę w filmie "Pianista" zagra aktor amerykański Adrien Brody, znany m.in. z filmu "Mordercze lato" Spike'a Lee. Operatorem będzie Paweł Edelman, muzykę skomponuje Wojciech Kilar. "Szpilman przeżył holocaust dzięki muzyce. Muzyka będzie więc najważniejszym elementem filmu" – mówi Roman Polański.

Zdjęcia do filmu rozpoczną się w lutym w studiu Babelsberg koło Berlina. Budżet wynosi 35 milionów dolarów. Współproducentem filmu jest Canal+.

USA

## Ulubiony bohater

Ulubioną postacią historyczną George'a W. Busha jest brytyjski polityk Winston Churchill, a najmiłsze wspomnienia z dzieciństwa wyniósł prezydent z boiska bejsbolowego.

Bush junior wyjawiał to w programie telewizyjnym "Oprah Winfrey Talk Show" w trakcie kampanii wyborczej. Wywiad, jakiego udzielił słynnej dziennikarce, gospodyni najbardziej popularnego w USA talk-show, przypominamy poniżej.

Oto niektóre pytania, jakie zadała Oprah Winfrey Bushowi, i jego odpowiedzi:

P.: Ulubione zajęcie, bez którego nie może pan żyć?

O.: Bieganie.

P.: Ulubione wspomnienie z dzieciństwa?

O.: Dziecięca liga bejsbolowa w Midland w Teksasie.

P.: Ulubiona rzecz, jaką pan posiada?

O.: Nasze ranczo.

P.: Ulubiona postać historyczna?

O.: Churchill, uwielbiam Churchilla.

P.: Jakie jest najbardziej błędne wyobrażenie opinii publicznej na temat pańskiej osoby?

O.: To, że prawdopodobnie jadę na nazwisku mojego ojca. Mam z tym do czynienia przez całe życie. Ale bardzo kocham mojego ojca. (Ojciec obecnego prezydenta, George Herbert Bush, był prezydentem Stanów Zjednoczonych w latach 1989-1993).

P.: W jaki sposób zamierza pan zmodyfikować paragraf o karze śmierci, żeby nie skazywano na nią niewinnych ludzi?

O.: Jestem przekonany, że wszyscy skazani na karę śmierci byli winni przestępstwa, jakiego się dopuścili i że mieli pełny dostęp do procedury sądowej. (Teksas, gdzie George W. Bush jest gubernatorem od roku 1995, przoduje w USA pod względem liczby wykonywanych wyroków śmierci).

Gubernator stanowy ma prawo ulaskawiać skazanych. Amerykańscy przeciwnicy kary śmierci argumentują, że część skazańców jest pozbawiona należytej pomocy prawnej, wskutek czego może paść ofiarą pomyłki sądowej).

Za rekonstrukcję gmachu ambasady austriackiej

## W nagrodę — rzeźba

W środę wieczorem na Ratuszu wileńskim architektom Eri-chowi Wagnerowi oraz Sigitasowi Sparnaitisowi wręczono nagrodę za najlepsze dzieło architektoniczne roku – rekonstrukcję gmachu ambasady austriackiej w Wilnie. Fundatorem nagrody już czwarty rok jest czasopismo architektoniczne „Archiforma”.

Jak poinformował jego wydawca Leonardas Raimundas Vaityis, fundatorem nagród jest czasopi-

smo, ale to nie ono decyduje o przyznaniu tytułu laureatów. Do nagrody typują laureaci z roku ubiegłego. Tegorocznych zwycięzców wyłonili Eugenijus Miliūnas i Dalia Paulauskienė. Zwycięzcom wręczono rzeźbę Leonasa Pivoriūnasa, szacowaną na 4 tys. Lt.

Wagnerowi i Sparnaitisowi nagrodę przyznano za rekonstrukcję budynku przy ul. Gaona, w którym w sierpniu ub. roku ulokowała się ambasada Austrii. (BNS)

Polska

## Przejęto 30 kilogramów amfetaminy

Okolo 30 kilogramów amfetaminy oraz zdemontowaną linię produkcyjną do wytwarzania tego narkotyku skonfiskowała niedaleko podwarszawskiego Grójca mazowiecka policja przy współpracy Centralnego Biura Śledczego.

"Zatrzymano trzy osoby" – powiedział w czwartek Tadeusz Kaczmarek, rzecznik prasowy Komendanta Wojewódzkiego Policji w Radomiu. Podkreślił, że narkotyki

przejęto kontynuując likwidację międzynarodowego gangu.

Jesienią ubiegłego roku policja zatrzymała 17 osób napadających na TIR-y. Wśród zatrzymanych wtedy byli Polacy i czterej Białorusini.

"Ze względu na dobro postępowania nie możemy podać szczegółów" – stwierdził Kaczmarek.

30 kilogramów amfetaminy to około 30 tys. "działek" narkotyku.

Sąsiedzi uratowali noworodka

## Dziecko w torbie

Lekarze pogotowia i policjanci z Bytomia uratowali noworodka, którego matka usiłowała wynieść w foliowej torbie z mieszkania kilka godzin po porodzie. Służby ratunkowe zaalarmowali sąsiedzi. Dziecko i 29-letnia matka są w szpitalu.

Jak poinformował Bogusław Kąkol, naczelnik sekcji kryminalnej bytomskiej policji, w środę późnym popołudniem mieszkańcy jednej z kamienic usłyszeli płacz dziecka. Głos dobiegał z reklamówki, niesionej przez wychodzącą z sąsiedniego mieszkania kobietę.

Sąsiedzi natychmiast zaalarmowali pogotowie i policję, zatrzymując kobietę do czasu ich przyjazdu. W foliowej torbie był zawinięty w chustkę chłopczyk. Urodził się

prawdopodobnie kilka godzin wcześniej. Gdyby nie błyskawiczna interwencja sąsiadów, prawdopodobnie by zmarł.

"Chłopczyk był wyziębiony, miał też obrażenia twarzy i tułowia" – powiedział naczelnik Kąkol. Matkę i dziecko natychmiast przewieziono do szpitala. Jeszcze w środę wieczorem lekarze określali stan dziecka jako krytyczny, w czwartek jego zdrowie poprawiło się. Chłopiec waży ok. 3,2 kg.

W szpitalu przebywa też matka dziecka. Kontakt z nią jest utrudniony, kobieta nie potrafi wyjaśnić, co chciała zrobić z dzieckiem.

Mieszkanie, gdzie nastąpił poród, było bardzo zaniedbane. Za niezapłacone rachunki w lokalu odłączono prąd. Konkubent kobiety jest w więzieniu.

Walka o czyste powietrze

## Autobusy na gaz w Atenach

Czterdzieści autobusów z silnikami na gaz naturalny rozpoczęło w czwartek obsługę linii komunikacji miejskiej w Atenach.

Autobusy na gaz zastępują autobusy z silnikami benzynowymi w celu ograniczenia emisji do atmosfery szkodliwych spalin, powodujących znaczne zanieczyszczenie środowiska.

Autobusy na gaz będą obsługiwały linie łączące gęsto zaludnione przedmieścia na zachodzie i południowym zachodzie greckiej stolicy z centrum miasta.

Do maja tego roku nastąpi

w Atenach całkowita wymiana taboru autobusowego transportu miejskiego. Ulicami greckiej stolicy będzie jeździć 295 autobusów z silnikami gazowymi.

Według raportu ekologicznej organizacji Greenpeace z lipca 2000, zanieczyszczenie powietrza w Grecji powoduje przedwczesne zgony tysięcy osób rocznie, przede wszystkim w Atenach.

Szczególnie tragiczne są skutki zanieczyszczenia atmosfery ateńskiej latem, kiedy nad miastem przy bardzo wysokich temperaturach utrzymuje się chmura spalin.

**AUTOKARY DO WYNAJĘCIA**

- wycieczki
- wesela
- wyjazdy komercyjne

**Tanio i wygodnie!**

**Solecznicki park autobusowy**  
tel./faks (8 250) 53 848

**21 stycznia o godz. 15**  
w Wileńskim Centrum Rekreacyjnym  
(Naujoji Vilnia, Pergalės 8)  
odbędzie się koncert muzyki rosyjskiej  
W części 1 - romanse rosyjskie wykona solistka  
**Tamara TRAPIEZNIKOWA.**  
W części 2 - program chóru kameralnego  
**"KLASYKA ROSYJSKA".**  
Kierownik artystyczny **Tatjana Rinkevičienė.**  
Wstęp wolny



## Polska

## Pakt zatrudnienia

Z propozycją przygotowania Paktu o zatrudnieniu zwrócili się do rządu i AWS liderzy Unii Wolności. Pakt miałby być „konkretnym planem tworzenia nowych miejsc pracy i walki z bezrobociem”.

„Uważamy, że w tej sprawie trzeba przestać mówić, ale trzeba coś robić” – powiedział przewodniczący UW, Bronisław Geremek. Wśród konkretnych działań unicy proponują: dalsze zmniejszenie obciążeń podatkowych przedsiębiorców, uelastycznienie prawa pracy zgodnie ze złożonym w Sejmie przez UW projektem nowelizacji kodeksu pracy.

## Ordynacja wyborcza

Komisja nadzwyczajna, która pracuje nad ordynacją wyborczą do parlamentu postanowiła, że w wyborach do Sejmu głosy na mandaty będą przeliczane według zmodyfikowanej metody St.Lague'a.

Ta metoda premiuje w sposób zdecydowany małe i średnie ugrupowania startujące w wyborach.

## W obronie ministra

Jan Olszewski, Antoni Macierewicz i Wojciech Włodarczyk protestują przeciwko naciskom na odwołanie ministra sprawiedliwości Lecha Kaczyńskiego.

Wystąpienie to jest reakcją na stanowisko sejmowej Komisji ds. Służb Specjalnych. Wczoraj w programie „Kropka nad i” TVN-u członkowie speckomisji – jej przewodniczący Zbigniew Siemiątkowski z SLD, Konstanty Miodowicz z AWS oraz Jan Lityński z Unii Wolności – zgodnie oświadczyli, że minister Kaczyński powinien odejść z zajmowanego stanowiska. Trzej posłowie uważają, że użyte przez członków speckomisji argumenty są „niewystarczające” i „mają charakter pretekstowy”.

## Dołączyli do Płażyńskiego

Dwudziestu wrocławskich radnych – w tym dwunastu należących do Unii Wolności – którzy tworzą Koalicję Wrocław 2000 Plus, zdecydowało się przystąpić do inicjatywy wyborczej Płażyńskiego, Olechowskiego i Tuska.

Klub Wrocław 2000 plus będzie funkcjonować nadal i nie będzie zmieniać swojej nazwy, ani charakteru. Pełnomocnikiem nowej inicjatywy Macieja Płażyńskiego, Donalda Tuska i Andrzeja Olechowskiego na cały Dolny Śląsk został prezydent Wrocławia, Bogdan Zdrojewski.

## Pielęgniarski protest

Pielęgniarki okupowały dzisiaj kilka placówek służby zdrowia. Według ministerstwa, okupowanych jest osiem placówek.

Ogólnopolski Związek Zawodowy Pielęgniarek i Położnych podaje, że jest ich tylko pięć. W Krakowie w południe maszerowały na znak protestu wokół Rynku Głównego. W pochodzie brały udział pielęgniarki, które nie miały dyżuru, lub te, które są na urlopie. W Golubiu Dobrzyńni siostry odeszły od łóżek pacjentów na godzinę.

## Zobowiązania premiera Polski dla Unii Europejskiej

## Ochrona środowiska standardem życia

Premier Jerzy Buzek zobowiązał się wczoraj w Brukseli, że jego rząd przedstawi do końca lutego szczegółowy plan wdrożenia w Polsce całego prawa Unii Europejskiej w dziedzinie ochrony środowiska.

Zapowiedział też uchwalenie do końca tego roku wszystkich ustaw dostosowujących polskie prawo do unijnego w tym zakresie oraz rozwiązanie „najważniejszych problemów w tej połowie roku”. Z 14 ustaw, które ma przyjąć parlament, cztery już uchwalono, a pozostałe są w Sejmie.

Zobowiązania te premier złożył w rozmowie z komisarz UE ds. ochrony środowiska Margot Wallstroem, która była pierwszym rozmówcą premiera w Komisji Europejskiej.

Wczoraj w południe premier spotkał się z przewodniczącym organu wykonawczego UE Romano Prodim i komisarzem ds. rozszerzenia Guenterem Verheugenem.

Pani Wallstroem oceniła zamierzenia rządu jako „nadzwyczaj ambitny plan, zważywszy że Polska była dotychczas jednym z najmniej dostosowanych w tej dziedzinie (ochrony środowiska) krajów kandydujących”. Według otoczenia premiera, chciał on dać mocny sygnał polityczny, że rząd jest zdeterminowany, aby nadrobić zaległości dostosowawcze w ochronie środowiska. Jest to szczególnie

ważne, gdyż Unia zaferowała kandydatom przyspieszenie negocjacji członkowskich w tej dziedzinie pod warunkiem, że dostarczą w najbliższym czasie dokładne plany wdrażania prawa i niezbędnych do tego inwestycji.

Wallstroem podkreśliła, że taki plan przedstawiły już Czechy. Bez tego niemożliwy jest postęp w negocjacjach, a tym bardziej zakończenie rokowań w tym dziale.

Polska chce w tym półroczu zamknąć rozmowy w 11 obszarach negocjacyjnych, w tym w ochronie środowiska. Wallstroem również i to nazwała „bardzo ambitnym planem”.

Podkreśliła, że Polska domaga się „zbyt wielu i zbyt długich” okresów przejściowych, czyli dodatkowego czasu na dostosowanie już po przystąpieniu do UE. Rząd ocenia, że Polska potrzebuje 13 takich okresów, z których jeden miałby się skończyć dopiero w 2016. Radziejewski przyznał, że Polska może ograniczyć niektóre z tych żądań.

Wallstroem przypomniała, że Unia czeka na bardziej przekonujące uzasadnienie wniosków o okresy przejściowe.

Komisja spodziewa się też listy wszystkich zakładów przemysłowych, które muszą się dostosować do wyśrubowanych norm dotyczących odpadów, ścieków



Wczoraj w południe premier spotkał się z przewodniczącym organu wykonawczego UE Romano Prodim i komisarzem ds. rozszerzenia Guenterem Verheugenem

Fot. EPA-ELTA

i emisji gazów do atmosfery, oraz listy miejscowości, w których trzeba zbudować oczyszczalnie ścieków.

Premier podkreślił, że wysiłki w ochronie środowiska to nie tylko kwestia dostosowania do UE, ale „to bardzo ważne dla Polaków, bo od ochrony środowiska zależy standard życia”.

Wallstroem zwróciła uwagę, że w bilansie kosztów i korzyści związanych z dostosowaniem do wymagających przepisów unijnych należy uwzględnić również poprawę zdrowia ludzi mieszkają-

cych w skażonych regionach.

Ubolewała, że Polska ma z tym trudności, gdyż nie dysponuje pełnymi danymi o stanie zdrowia mieszkańców takich obszarów, na przykład w tzw. czarnym trójkącie obejmującym Śląsk i przyległe regiony Czech i Niemiec. Komisarz przyznała, że Polska ma już też „spora liczbę osiągnięć” w ochronie środowiska, między innymi dzięki temu, że łączne wydatki na ten cel w stosunku do produktu krajowego brutto od dłuższego czasu mieszczą się w przedziale 1,5-2 proc.

## Arafat proponuje Izraelczykom negocjacje

## Powrót do Taby

Lider Palestyńczyków Jaser Arafat poinformował, że w czasie śródowego spotkania z szefem izraelskiej dyplomacji Szlomo Ben Amim zaproponował Izraelczykom kontynuowanie negocjacji pokojowych w Tabe w Egipcie.

„Ben Ami odpowiedział, że rozważa tę propozycję” – dodał Arafat po spotkaniu z sekretarzem generalnym Ligi Arabskiej Esmaem Abdel Meguidem w czwartek w Kairze. Taba nieprzypadkowo została zaproponowana przez Arafata na miejsce rozmów. To właśnie tam w 1993 roku odbyły się pierwsze negocjacje izraelsko-palestyńskie. Odbyły się tam również

rozmowy, które doprowadziły do układu w sprawie utworzenia Autonomii Palestyńskiej w maju 1994 r. W Tabe podpisano tymczasowe porozumienie pokojowe we wrześniu 1995 r. Arafat i Ben Ami rozmawiali w środę przez dwie godziny w Kairze. Po spotkaniu rzecznik ambasady Izraela w Kairze powiedział, że obydwie strony postanowiły kontynuować negocjacje. Wczoraj w wypowiedzi dla wojskowego radia izraelskiego Ben Ami nie wykluczył możliwości zawarcia porozumienia pokojowego z Palestyńczykami jeszcze przed wyborami premiera, które odbędą się 6 lutego w Izraelu.

## Decyzja francuskiego parlamentu

## Uznanie ludobójstwa Ormian

Francuskie Zgromadzenie Narodowe przyjęło ostatecznie wczoraj ustawę głoścącą, że „Francja uznaje publicznie ludobójstwo na Ormianach w 1915”, dokonane przez otomańską Turcję.

Wczorajsze głosowanie zakończyło długi maraton parlamentarny, rozpoczęty w parlamencie

francuskim w maju 1998 roku głosowaniem w pierwszym czytaniu, w którym Zgromadzenie Narodowe również jednomyślnie uznało fakt ludobójstwa na Ormianach, Masakry Ormian w Imperium Otomańskim w latach 1915-1917 spowodowały – według Ormian – śmierć 1,5 mln ich rodaków.

## Tragedia w Szwecji

## Strzały w szkole



16-letniego chłopca zastrzelono wczoraj rano w obecności rówieśników, w toalecie szkoły średniej w miejscowości Bromma pod Sztokholmem.

Osoba odpowiadająca opisowi podejrzanego, który uciekł z budynku szkolnego, została zatrzy-

mana przez szwedzką policję. Nie wiadomo, na jakim tle doszło do morderstwa.

Policja nie poinformowała na razie czy zabity strzałem w szyję nastolatek uczęszczał do szkoły w Brommie, w której uczy się 900 uczniów.

## Przywrócono sterowność stacji Mir

## Kłopoty techniczne

Naukowcom Centrum Kierowania Lotami udało się przywrócić w czwartek sterowność rosyjskiej stacji kosmicznej Mir, utraconą z powodu nagłego spadku napięcia w systemach energetycznych.

Nie wiadomo dotychczas, co było przyczyną spadku napięcia, z powodu którego komputer pokła-

dowy stacji w czwartek rano wyłączył część systemów energetycznych. Eksperci są zdania, że stacja, pracująca od 15 lat na orbicie okołoziemskiej, po prostu się wyeksploatowała.

Mir miał być w sprowadzony na Ziemię i 6 marca zatopiony w wodach Pacyfiku, w odległości

1,5-2 tysięcy kilometrów od wybrzeży Australii.

Jednakże ten harmonogram może się opóźnić, gdyż w czwartek rano „z przyczyn technicznych” odłożono co najmniej do 21 stycznia start statku towarowego

„Progress”, który ma dostarczyć paliwo potrzebne do sprowadzenia stacji Mir z orbity okołoziemskiej. Opóźnienie w wysłaniu statku towarowego ma właśnie związek z kłopotami technicznymi na pokładzie Mira.

Na podstawie doniesień PAP stronę przygotował Aleksander Borowik





### Skamp bez wokalistki?

Erica zostaje w zespole, ale nagrywa też solowe „kawałki”. Erica Jennings z zespołu SKAMP powiedziała, iż jest mile zaskoczona tym, w jaki sposób został spotkany jej nowy solowy singiel „It's a lowely day”. Jak mówi wokalistka, wszyscy chwalą jej piosenkę i dla niej samej ta piosenka bardzo się podoba.

Litewskie stacje radiowe bardzo aktywnie grają tę piosenkę, a w tym czasie SKAMP już zrealizował pierwszy singiel, który wejdzie w skład przyszłego albumu o nazwie „Superstar”. W piosenkach będzie dużo o litewskich zespołach, ale wykonawcy nie muszą się obrażać, tylko zrozumieć to jako żart. „To taki wesoły pogląd na muzykę” – mówi wokalistka.

### Serce w piosence

Wokalista DEIVIS, którego można słuchać na kasecie „44 minut s”, zaprzecza, iż w wykonywanych przez niego piosenkach jest coś z jego przeżyć. Jego zdaniem, tyle przeżyć po prostu nie jest możliwe. „Na teksty piosenek największy wpływ mają przeżycia przyjaciół, znajomych i bliskich mi osób” – zdradza źródła tekstów piosenek Deivis.

### Dziewczyny o chłopakach

Dziewczyny z zespołu MANGO bardzo często są zasypany pytania, czy mają chłopaków. Ciekawi to zarówno prasę jak i fanów. Asta niczego nie ukrywa i mówi, że zna dużo chłopców. Wśród nich wielu kolegów i czasem można piosenkarkę w ich gronie zobaczyć, stąd też powstają liczne „mity”.

Pomimo to Asta jeszcze nie spotkała tego jedyne. Vika także była szczerą mówiącą o chłopcach: „Często się zakochuję, ale po paru dniach dochodzi do mnie, że to tylko tymczasowe zauroczenie”. Vika jest pewna, iż taka miłość jak w piosenkach, filmach i książkach jeszcze do niej nie dotarła.

Piosenkarka jest bardzo wybredna, ale, jak powiedziała, nie czeka na księcia na białym koniu. Natomiast Rima nawet nie myśli o znalezieniu sobie chłopca, ponieważ uważa, iż pracując w branży muzycznej zawsze brakuje czasu. W weekendy i w ogóle wieczory zazwyczaj koncertuje, a więc o miłości nie ma co marzyć.

„Bomboneišs”

Stronę przygotowała  
Anna Bartoszewicz

### Gwiazdozbiór

# Schodami do nieba, czyli Led Zeppelin

Uważa się często, iż jest to najlepszy zespół w historii świata muzycznego. Spróbuję przybliżyć wam tę kapelę częściowo, bo zakończyła ona swój żywot już dawno temu. Stało się to z chwilą śmierci bębniarza zespołu, Johna Bonhama, przed dwudziestu laty, 25 września 1980 roku. John, zwany także Bonzo, był facetem o postawie niedźwiedzia i uderzał w swoje bębny jak nikt inny. Dzięki niemu piosenki Led Zeppelin miały niepowtarzalną moc.

Bonzo umarł „rockandrollowo” – z przepicia. Niestety i lubił, i potrafił wypić, ale, jak widać, do czasu. Po jednej z kolejnych hucznych uczt w zamczysku gitarzysty, Jimmy'ego Page'a, w miejscowości Windsor w Anglii John już się nie obudził. Stwierdzono, że udusił się swoimi wymiocinami.

Historia Led Zeppelin pełna jest alkoholu, narkotyków, pięknych dziewcząt i ekscesów, wśród których rozwalone pokoje hotelowe to drobnostka. Ale przede wszystkim jest pełna wspaniałej muzyki. Zeppelini powstał w 1968 roku i przez kolejne 12 lat wydali dziewięć płyt, nagrali dziesiątki niezapomnianych piosenek i zagrani setki porywających koncertów. To przy okazji ich pierwszej płyty „Led Zeppelin I” z 1969 roku pierwszy raz pojawiło się określe-



Historia Led Zeppelin pełna jest alkoholu, narkotyków, pięknych dziewcząt

Fot. archiwum

nie „heavy metal”. Na czwartym krążku „Led Zeppelin IV” znajduje się piosenka „Stairway to heaven”, czyli osławione „Schody do nieba”, najbardziej romantyczna pio-

senka gigantów rocka i najczęściej odtwarzany kawałek na świecie! Do tej pory naliczono prawie 5 mln jego emisji.

Wokalista Robert Plant i gita-

rzysta Jimmy Page występują do dzisiaj. To właśnie z Page'em Puff Daddy nagrał słynny kawałek „Come with me”, oparty na starym hicie Led Zeppelin.

### Plotki

#### O czym marzy Kylie Minogue?



Oczywiście o roli Oliwii Newton-Johns. Niewykluczone, że Kylie powróci do zawodu aktorki w filmowej biografii Oliwii. Pomimo iż teraz piosenkarka intensywnie koncertuje promując swój nowy album „Light years”, nadal chce grać w filmach, a najchętniej zagra Oliwię, którą zawsze szczerze podziwiała.

#### Wróg publiczny numer 3

Jak wynika z ankiety przeprowadzonej w muzeum figur woskowych Madame Tussoud w Londynie, frontman formacji Oasis, Liam Gallagher, jest bardziej nienawidzony przez Brytyjczyków niż dyktator Iraku – Saddam Husajn. Ankieta przeprowadzona wśród gości odwiedzających muzeum. Muzyk znalazł się na 3 miejscu, a „pobili” go jedynie Adolf Hitler i były prezydent Serbii, Slobodan Milošević. Husajn, który w zeszłym roku zajął honorowe 1 miejsce, spadł na pozycję 4.

#### Depp jako kobieta

Hollywoodzki przystojniak Johnny Depp w swoim najnowszym filmie chodzi w kobiecych ciuzzkach i ma makijaż. Znany

z horroru „Jeździec bez głowy” Depp, który kiedyś spotykał się z supermodelką Kate Moss, wcielił się w rolę wiodącego podwójne życie policjanta. Grany przez niego w „Before night falls” bohater jest transwestytą, a film opowiada o prześladowaniu homoseksualistów przez Fidela Castro. „Johnny godzinami przygotowywał się do roli. Jest bardzo przekonujący, kiedy chodzi na wysokich obcasach i mówi jak kobieta.”

#### Oscary za efekty specjalne

Amerykańska Akademia Filmowa ogłosiła listę filmów, które mają szansę otrzymać nominację do Oscarów za najlepsze efekty specjalne. Kandydaci to „Cast away”, „Dinozaur”, „Grinch – świąt nie będzie”, „Gladiator”, „Człowiek-widmo”, „Gniew oceanu” oraz „X-men”



7 lutego jury obejrzy kilkunastominutowe zmontowane fragmenty kandydujących filmów i wybierze 3 spośród nich. Nominacje do Oscarów będą ogłoszone 13 lutego, a uroczystość wręczenia nagród odbędzie się 25 marca.

#### Beatlesi górą

Album „1” zespołu The Beatles zdobył tytuł najlepszego albumu 2001 roku w Wielkiej Brytanii. Tylko w Zjednoczonym królestwie płyta „1” znalazła ponad 1,8 mln nabywców.

### Noworoczne spotkanie młodzieży w Barcelonie

## Odnaleźć siebie w Taize

Ponad 300 parafii w Barcelonie od pół roku szykowało się na przyjęcie 80 tysięcy młodzieży z całej Europy i Afryki Południowej.

Całe miasto zostało oznaczone wskazówkami Taize. Dla wjeżdżających autokarów już w przedmieściu były wskazówki.

Wszędzie – w metro, na stacjach kolejowych i w punktach spotkań była masa ludzi gotowych pomóc lub udzielić informacji w kilku językach, przeważnie po angielsku. Ale kto nie znał angielskiego, prawie zawsze mógł domówić się po polsku.

Spotkanie w Barcelonie było poświęcone pojednaniu i pokojowi wszystkich narodów świata. Najwięcej było pielgrzymów-Polaków – około 20 tysięcy. Z Litwy przyjechało ponad 2 tys. (44 autokary).

Pielgrzymkę odbyliśmy razem z przyjaciółmi z Taize z parafii Ducha Świętego w Wilnie.

25 grudnia z błogostawieństwem ks. Waldemara z Nowej Wilejki wyruszyliśmy w podróż. Czy trzy dni drogi do Barcelony to dużo? Wcale nie, uwzględniając to wszystko, co mieliśmy zobaczyć jeszcze po drodze. W pierwszy dzień zabawił nas św. Mikołaj ze Śnieżką, drugi dzień sami zabawiliśmy się w Wiedniu.

Niedogodności jazdy w autokarze skompensowały nam ośmiogodzinne spacerki po wiedeńskich ulicach.

Trzeciego dnia powitała nas Genna. Osiem godzin – to wyraźnie za mało na zwiedzenie całego miasta, ale wystarczyło pierwszym pięciu minut, żeby mocno postanowić jeszcze tutaj kiedyś powrócić.

Następnego dnia, 28 grudnia,

gościnnie przygarnęła nas Barcelona. Szczególnie ciepło przyjęto nas w rodzinach, pragnących podzielić się swoim życiem, tradycjami a jednocześnie zasięgnąć informacji od młodzieży innych krajów.

Noworoczne przyjęcie (ale i oprócz niego każdy dzień był niezapomnianą przygodą) było niepowtarzalne.

Rozpoczęło się ono mszą w każdej parafii o pokój na całym świecie, później zaś była zabawa. Od godziny 24 do 3 każdy kraj goszczący w tej parafii przedstawiał swój program: były to tańce, pieśni i pląsy.

Mimo trudności, jakie sprawiliśmy swoim przyjazdem, niejedna rodzina odprowadzała „swoich” pielgrzymów ze łzami w oczach.

Dla nas powrót do domu był nie mniej atrakcyjny. Już następnego rana nasze nogi stapały po paryskich ulicach. Paryż nas oczarował!

Ostatnim postojem przed powrotem do Wilna był Berlin. Dopiero tutaj przypomniał nam, że zimą bywa śnieg i że nie ma tu hiszpańskiej zimy z 15-20° ciepła. Stwierdziliśmy jednak, że Berlin jest tak samo piękny jak i dotychczas zwiedzane miasta, bo śnieg też dodaje uroku.

Na wileńskiej ziemi stanęliśmy po 11-dniowej pielgrzymce.

Noworoczne spotkanie w Barcelonie w pewnym sensie było dla nas prezentem od samego Boga.

Gdyby zaś ktoś zapragnął porozmawiać otwarcie o Bogu, albo ma jakieś kłopoty w zawieraniu przyjaźni, tu na spotkaniach w Taize na pewno odnajdzie to, czego poszukuje.

Wioleta Wróblewska



Rozmowa ze specjalistką od makijażu Gabiją Cibiené

# Sztuka makijażu

Na wieczorowym przyjęciu pragniemy zabłysnąć pełnym blaskiem swej urody. Kilka godzin spędzamy przed lustrem, pragnąc wyglądać jak najlepiej. A makijaż jest dla twarzy tym, czym oprawa dla klejnotu. Zrobienie go, zdaniem Gabiji Cibiené, wizażystki z Centrum Kosmetologii i Piękna, nie wymaga wielkiej sztuki – to raczej rzemieślnicza sprawność, której można się nauczyć.

Gabija Cibiené specjalistką od makijażu została dosłownie przez przypadek, nigdy nie myślała o tym, że będzie wykonywała właśnie ten zawód. Dziś natomiast nie wyobraża, że mogłaby robić coś innego.

– Osoba, która chce nieco zmienić swój wizerunek, jest naprawdę odważną osobą, jednak nie zawsze to, co ma do powiedzenia specjalista, zgadza się z tym pojęciem piękna, które posiada każda z nas. Jeżeli kobieta od piętnastu lat używa bladuróżowej szminki i jest pewna, że w tym kolorze jest najlepiej, z pewnością będzie zaszokowana wyglądem w jaskrawych kolorach.

– Makijaż przeze mnie zawsze jest wykonywany bez lustra. Oповіда klientce o tym, co robię, widzi, jakich kolorów i kosmetyków używam, jednak obojętne może jedynie końcowy rezultat. Zdarza się, że nie zawsze to podoba się klientce. Osobiście zawsze namawiam kobiety, by nie rezygnowały z makijażu od razu, niech „to” zostanie w ciągu dnia, niech wysłuchają opinii przyjaciółek, osób bliskich. Mogę twierdzić, że najczę-

ściej opinie są bardzo dobre i następnym razem podchodząc do lustra moje klientki próbują naśladować właśnie ten wykreowany przeze mnie styl. Są też takie, które zostają wierne swym upodobaniom i nie dostosowują się do rad stylisty. Bardzo rzadko, ale zdarza się, że kobiecie zupełnie nie odpowiada proponowany przeze mnie makijaż.

## Można się nauczyć

– Mam stałe klientki, które przychodzą do mnie, ponieważ mają wielkie wyjście, lubią nieco eksperymentować, albo chcą zwyczajnie nauczyć się sztuki makijażu. Cena trzech lekcji indywidualnych wynosi 200 litów, święteczny około 100 litów. Komuś, kto chce tego się nauczyć, trzech lekcji na pewno wystarczy. Ważne, by człowiek pracował w domu, bowiem ręka wykonująca makijaż powinna nabrać pewnej wprawy. No i oczywiście nie zapominajmy o jakości kosmetyków.

Nie ma ogólnych rad dotyczących makijażu, każda kobieta powinna wiedzieć, co konkretnie dla niej jest ważne, jak najkorzystniej wyeksponować walory urody i ukryć to, co nie jest zbyt atrakcyjne. Niezależnie od urody każdy ma swój indywidualny urok, który trzeba umieć zaprezentować.

Pani Gabija uważa, że do poznania tajemnic makijażu nie trzeba nadzwyczajnych umiejętności czy zdolności, wszystkiego można się nauczyć, ważne – chcieć.

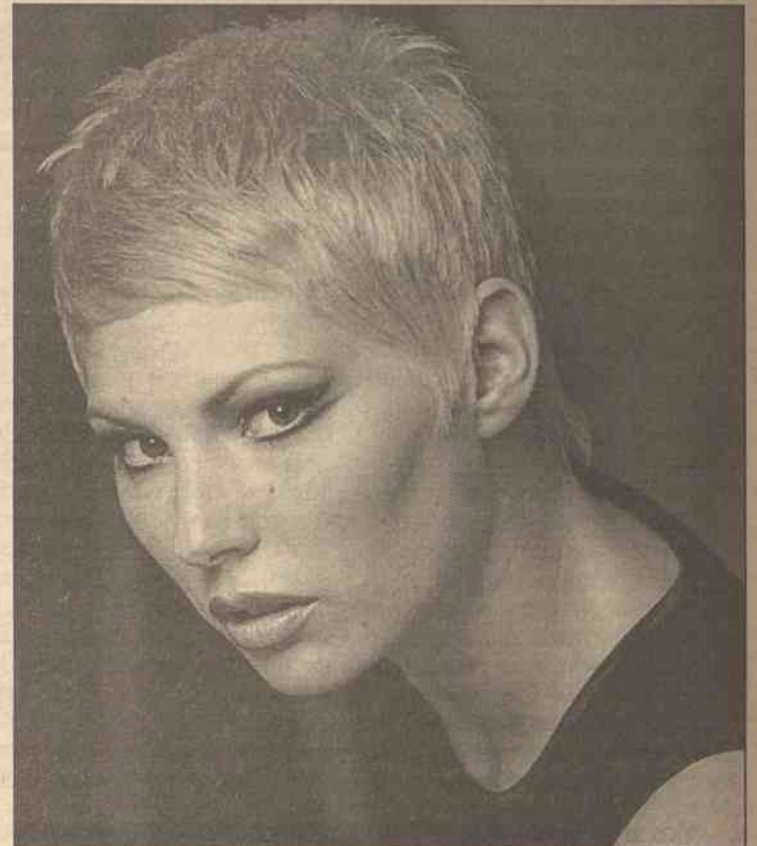
## ABC makijażu

Każdy makijaż rozpoczyna się od dokładnego oczyszczenia skóry i nawilżania za pomocą tonika. Później następuje kolej na krem nawilżający, półtłusty, tłusty (w zależności od pory roku). Podkład oraz krem matujący schowają wszelkie niedoskonałości cery, plus puder sypek, koniecznie. Następnie używamy kosmetyków upiększających, które powinny podkreślić naszą urodę i ukryć jej wady.

Ważne znać kilka trików wykonania makijażu, np. zbyt pełną twarz można wyszczuplić optycznie „rzeźbiąc” zagłębienie kości policzkowych za pomocą pudru o dwa tony ciemniejszego od podkładu, odpowiednio dobranym cieniem do powiek można zmienić kształt oka. Za pomocą nietypowych pudrów, zielonkawych, lilowych, białych, różowych maskujemy zaczerwienienia, rozjaśniamy przebarwienia, nadajemy cerze zdrowy kolor, rozświetlamy twarz.

– W tym roku modne będą wyraziste i ciemne oczy oraz jaskrawo czerwone usta. Modny też będzie kolor czerwony. Nasycenie barw bardzo intensywne, perłowe odcienie. Jednak to są tendencje, a i ponieważ każda z nas wybierze to, co najbardziej odpowiada jej typowi urody.

Mężczyźni również korzystają z porad i usług specjalistów od makijażu, najczęściej wówczas, gdy planują występy w telewizji lub mają zrobić zdjęcia. Potrzebują wów-



Makijaż jest dla twarzy tym, czym oprawa dla klejnotu

Fot. archiwum

czas zatuszowania pewnych niedoskonałości cery.

## Zawodowe spojrzenie

Rozmawiając, pani Gabija nieświadomie analizuje moją twarz, widzę, jak uważnie studiuje moje oczy, usta. Zapytana o to, czy takie zawodowe spojrzenie nie przeszkadza jej prywatnie, odpowiada z uśmiechem, że na to nie ma rady. – Niestety, większość kobiet

spotykanych w mieście jest nieodpowiednio umalowana. Pośpiech, zabieganie, pasywny stosunek do swego wyglądu widzimy również na twarzach znanych osób, których praca niby wymaga pewnej prezencji. Jednak wraz z biegiem czasu taki stosunek z pewnością się zmieni, ponieważ obecnie ważne jest nie tylko to, kim jestem, ale też jak wyglądam – stwierdza Gabija Cibiené.

Alina Sobolewska

## Warto wiedzieć

### Stosowanie wód

Wody kolońskie są znakomite do codziennej pielęgnacji, dają poczucie odświeżenia, czystości i bardzo dyskretnie pachną. Nie cieszą się u nas popularnością, gdyż ich woń postrzegana jest jako zbyt słaba. Szkoda, bo pachnieć dobrze wcale nie znaczy pachnieć mocno.

Na co dzień, do pracy, gdzie trzeba się skoncentrować lub pozostaje się w kontakcie z wieloma osobami, zbyt intensywny zapach przeszkadza. Zasada „pachnieć blisko ciała” może być zachowana tylko dzięki aromatycznym wodom typu kolońskie.

Pielęgnacyjne wody zapachowe mają działanie aromaterapeutyczne. W każdą z nich wkomponowano zioła lub wzmocniono nuty cytrusowe, aby przynosiły uczucie odprężenia. Wodami typu kolońskie (Givenchy, Coty, Hermes, Muelhens) można skrapiać całe ciało i włosy. Ich zapach utrzyma się wiele godzin, będzie wyczuwalny, ale dyskretny.

Wód takich jak Ô Lancôme, Eau franka Oliviera, Eau Kookai, Eau par Kenzo, Eau Issey Miyake należy używać oszczędnie. Pomimo że pachną delikatnie, są mocniejsze od kolońskich, więc ich woń może się wydawać zbyt ekspansywna. W takim przypadku do ciała najlepiej jest stosować mleczko nawilżające z takiej samej linii zapachowej.

## Jestem mamą

### Szczęśliwe dzieciństwo

Rodzice zawsze pragną, aby ich dziecko było szczęśliwe, ale nie zawsze im się to udaje.

Steve Biddulph, pracujący przez długi czas jako terapeuta rodzinny, zauważył pewną prawidłowość: najszczęśliwsze i najbardziej zrównoważone są te dzieci, które są wychowywane przez surowych rodziców. Natomiast w domach, w których złe zachowanie uchodzi zawsze na sucho, dzieciom na ogół brakuje prawdziwego szczęścia. Swoje spostrzeżenia opisał w książce „Sekrety szczęśliwego dzieciństwa”.

Dzieci wymagających rodziców wiedzą, co robić i jak się zachowywać, żeby uniknąć kłopotów i być dobrze ocenionym. Wiedzą, że to, co mówią rodzice jest „święte”. Czasami się boją, lecz nigdy nie są przerażone.

Natomiast dzieci chowane w myśl zasady: im wszystko wolno, podświadomie szukają kogoś, kto narzuciłby im pewne normy



Fot. archiwum

i nie zawsze wybierają dobre wzorce. Potrzeba ograniczenia dziecięcej swobody, to jedna z tajemnic, którą rodzice powinni poznać. Stanowczość jest bowiem umiejętnością, a nie cechą wrodzoną.

## Dzieje smaku

### Udka faszzerowane

**Składniki:** 4 duże udka kurczaka (bez podudzi), 100g bekonu, 4 ząbki czosnku, 100g sera gouda, 1 mała cebula, 1 łyżeczka bazylii, ćwiartka cytryny, 1 jajko, sól, pieprz, tarta bułka, margaryna do smażenia.

**Przygotowanie:** Umyte udka naciąć z jednej strony nożem, odsłonić kość. Nożycami do drobiu wyciąć górną część kości – miejsce po niej zostanie wypełnione farszem. Natrzeć udka solą, pieprzem, bazylią i odstawić w chłod-

## Psychologia i my

### Mentiologia

Tak naprawdę kłamie prawie zawsze. Z litości, ze strachu, z grzeczności, z chęci wybielenia się lub oczernienia innych. Kłamstwo jest w naszym życiu tak powszechne, że powstała nawet odrębna, zajmująca się nim dyscyplina: mentiologia.

Specjalista tej dziedziny, Austriak, prof. Peter Stiegnitz ustalił, że człowiek łże w ciągu dnia 150 – 200 razy! Mężczyźni okazują się blagierami, gdy mówią o swoich zarobkach i samochodach. Przechwalają się swą wiedzą na temat czterech kółek i sprawnością za kierownicą. Kobiety najczęściej kłamią, kiedy muszą podać swój wiek i wagę. Kłamstwo, zdaniem prof. Stiegnitza, zaczyna się już w momencie, gdy pytamy: „Co u ciebie słychać?”. A tak naprawdę niewiele nas to obchodzi.

Według psychologów, życie w pełnej prawdzie jest niemożliwe. Dżentelmen nigdy nie powie brzydli, że jest brzydka, a lekarz cięż-

ko choremu, że wygląda jak śmierć na chorągwi. Wprawdzie żaden człowiek nie rodzi się kłamcą, ale uczy się kłamać jeszcze zanim nauczy się mówić. Niemowlę zauważa, że kiedy krzyczy, ktoś je tuli i pieści. Zaczyna więc krzykiem wpływać na rzeczywistość. Tak powstają pierwsze kłamstwa bez słów.

Guy Durandin, francuski socjolog, który przez 20 lat zgłębiał istotę kłamstwa, z pewnym zdziwieniem stwierdził: „To absurdalne, ale okłamujemy również siebie, bo kłamstwo jest na usługach naszego pragnienia. Nie chcemy widzieć wad bliskich nam osób, poznać przyczyny naszej choroby, udajemy bohaterów w obliczu niebezpieczeństwa.”

Nie czynimy sobie zatem nadmiernych wyrzutów, że nie potrafimy być zawsze szczerzy. Kłamstwo pomaga nam żyć i można sobie na nie pozwolić pod warunkiem, że inni nie cierpią z tego powodu.

ne miejsce. Bekon i ser pokroić w kostkę, cebulę i czosnek drobno posiekać. Wymieszać, przyprawić solą, napełnić farszem udka. Miejsce przecięcia zszyć grubą nitką.

Panierować w mące, jajku i tartej bułce. Pod koniec smażenia położyć na patelni plasterki cytryny, aby jej aromat złagodził smak margaryny. Podawać z ryżem.

Stronę przygotowała Alina Sobolewska



## Pierwsze zwycięstwo szczypiornistów Polonii Zachować pozycję w I lidze

W ubiegłą niedzielę w Ejszyskach odbyła się kolejna runda mistrzostw Litwy w szczypiorniaku pierwszej ligi wśród mężczyzn. Drużyna Polonia z Ejszyszek wynikiem 30:27 pokonała jedną z czołowych drużyn ligowych – KKSC Utena. Obecnie zawodnicy Polonii plasują się na 6-7 pozycji wśród 12 drużyn z całej Litwy.

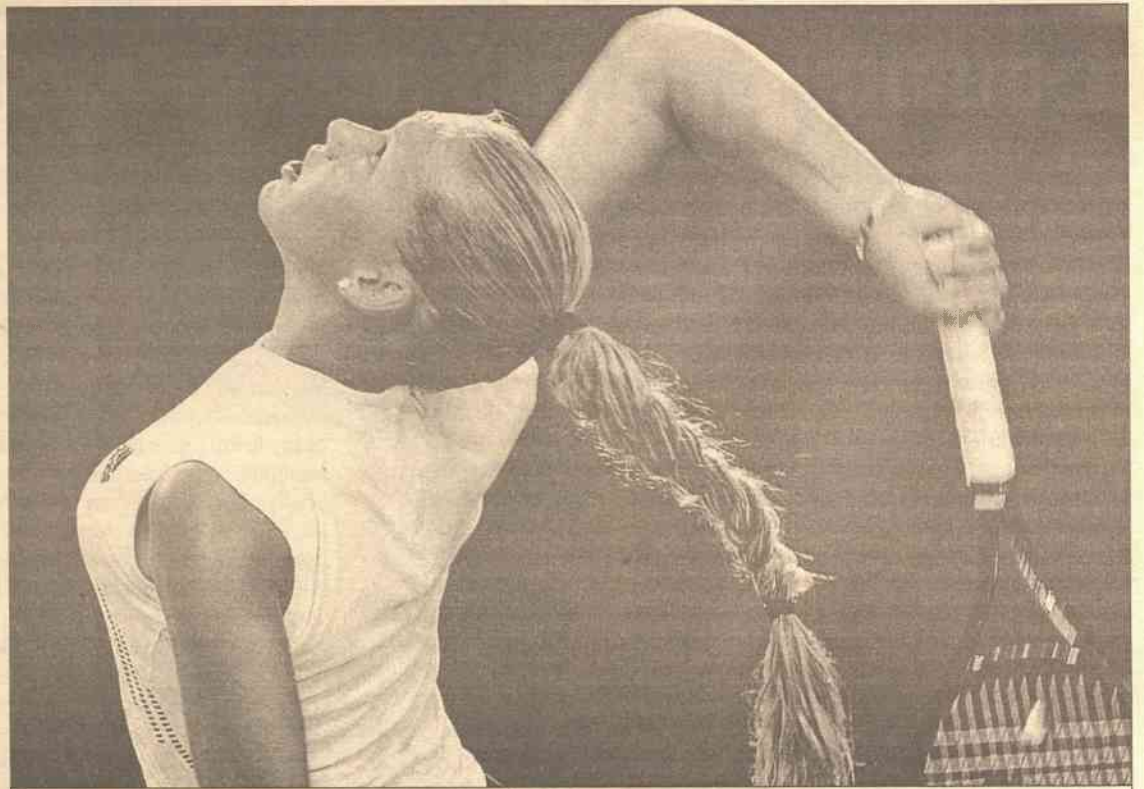
Pierwszą połowę spotkania gospodarze wygrali ze znaczną przewagą. Po przerwie goście zaczęli odbierać straty, jednak gospodarze nie pozwolili na odebranie im zwycięstwa. Najwięcej bramek dla nich zdobył Witalij Gurecki. Strzelił on aż 9 goli, w tym jeden z rzutu karnego. Wśród gości najbardziej skutecznym zawodnikiem był Gintaras Paukštė, który aż dziesięciokrotnie zmuszał do kapitulacji bramkarza gospodarzy.

Męska drużyna szczypiornistów z Ejszyszek rozpoczęła rozgrywki ligowe w roku 1992. Od roku 1994 do 2000 była przerwa, po której wznowiono występy ligowe. W bieżącym sezonie 2000-2001, zdaniem trenera drużyny Czesła-

wa Antula, są realne szanse utrzymania się w I lidze. Na razie za wcześnie jeszcze, aby marzyć o ekstraklasie. Obecnie w drużynie gra 14 osób. Z każdym spotkaniem szczypiorniści stają się coraz bardziej zgranym zespołem. Podczas meczów w domu znacznie pomagają kibice, którzy chętnie na nie przychodzą.

Zespół męski dopiero się tworzy, toteż potrzebuje wsparcia moralnego i finansowego. Jeśli moralnego wsparcia może udzielić każdy, to z pieniędzmi jest krucho. Pomagają samorząd rejonu sołectnickiego oraz prezes Zrzeszenia Polskich Klubów Sportowych Polonia Janusz Łopuć. Było to 9 spotkanie w rozgrywkach ligowych. W sobotę na wyjeździe „Polonusi” wynikiem 39:27 przegrali z zawodnikami ŽUM Zarasai. Następne spotkanie szczypiorniści z Ejszyszek rozegrają w dniach 27-28 stycznia na wyjeździe. Będą to spotkania z liderami rozgrywek: z zawodnikami z Politechniki Kowieńskiej i zespołem z Taurogów.

Waldemar Chorościński



Anna Kurnikowa to przede wszystkim tenisistka. Pokonała ostatnio Węgierkę Ritę Kuti-Kis w drugiej rundzie Australian Open. Nie można jednak nie zauważyć, że przy korcie, na którym się pojawia, jest zazwyczaj więcej fotoreporterów niż wokół innych zawodniczek, nawet jeżeli jest to tylko trening. Trudno się temu dziwić, skoro każdy najdrobniejszy gest, precyzyjnie wyreżyserowane spojrzenie czy westchnięcie Rosjanki są wprost skierowane do obiektywów kamer i aparatów fotograficznych, które nie chcą stracić nawet najmniejszego grymasu jej twarzy. Kolejną przeciwniczką Rosjanki w Australian Open będzie jej partnerka deblowa, Austriaczka Barbara Schett.

Fot. EPA-ELTA

## „Maraton Giedymina” w Bezdanych

### Pokonać trasę i chłód

W niedzielę 21 stycznia w Bezdanych odbędą się biegi narciarskie „Maraton Giedymina” organizowane przez samorząd rejonu wileńskiego. O godzinie 10 nastąpi start pierwszej takiej imprezy na Wileńszczyźnie.

Organizatorzy spodziewają się przybycia około 450 zawodników z całej Litwy. Udział w imprezie zapowiedziała również ośmiuosobowa ekipa z Polski. W składzie rodaków na starcie stanie, co jest dumą organizatorów, Edward Dudek, zwycięzca supermaratonu narciarskiego „Bieg Piastów” oraz biegu na dystansie 240 kilometrów w Grecji. Na Ziemi Wileńskiej zawodów narciarskich nie organizowano od roku 1988. Stąd też powstał pomysł przeprowadzenia takiej imprezy. Uczest-

nicy „Maratonu Giedymina”, według wyboru, będą mieli do pokonania 10, 25 i 50 kilometrów. Najkrótsza trasa przebiegać będzie na małej pętli, w łagodnym terenie. Zawodnicy, startujący na 25 i 50 km, będą musieli pokonywać dużą pętlę, na której czekają ich zjazdy oraz podejścia.

Na uczestników czeka wiele nagród. Wyróżnionych zostanie pierwszych dziesięciu mężczyzn, startujących na dystansie 10, 25, 50 km. Ponadto rozda się 10 zaproszeń na „Bieg Piastów”, który odbędzie się w dniach 9-11 marca. Przewidziano też specjalną nagrodę: 200 litów dla najlepszego narciarza. Nagrody specjalne otrzyma także trzech najstarszych uczestników. Warto więc wybrać się do Bezdanych w niedzielę.

## Dalsza pozycja lidera

### Schlesser zbliża się

Portugalski kierowca Carlos Sousa (Mitsubishi) wygrał w środę 16 etap rajdu Paryż-Dakar. Wśród motocyklistów zwyciężył Alfie Cox z Republiki Południowej Afryki.

Sousa potrzebował dwóch godzin, 26 minut i 13 sekund, by pokonać odcinek specjalny długości 214 km. Etap prowadził z Nema w Mauritanii do Bamako w Mali i miał łącznie 776 km.

Portugalczyk wyprzedził drugą na mecie Niemkę Juttę Kleinschmidt (Mitsubishi). Trzeci na mecie Hiszpan Jose Maria Servia (Schlesser). Polska załoga Maciej Stańco, Andrzej Dziurka zajęła 34 miejsce. W klasyfikacji generalnej nadal prowadzi Hiroshi Masuoka, którego przewaga nad Francuzem Jean-Louis Schlesserelem wynosi 6 minut i 28 sekund. Jadący Toyotą Polacy plasują się na 39 pozycji.

W kategorii motocyklistów Alfie Cox (KTM) pokonał dystans w czasie 2:30.28, z przewagą 2 minut i 23 sekund nad Włochem Giovanni Salą (KTM). Trzeci był Szwed Per-Gunnar Lundmark (KTM). Dobrze pojechał Jacek Czachor (Honda), który zajął 21 miejsce. W klasyfikacji ge-

neralnej motocyklistów prowadzenie utrzymuje Włoch Fabrizio Meoni (KTM), mając 21 minut i 15 sekund przewagi nad Hiszpanem Jordim Arcaronsem (KTM). Czachor jest nadal 26.

#### Wyniki 16 etapu:

**Samochody:** 1. Carlos Sousa (Portugalia/Mitsubishi), 2. Jutta Kleinschmidt (Niemcy/Mitsubishi), 3. Jose Maria Servia (Hiszpania/Schlesser), 4. Jean-Louis Schlesser (Francja/Schlesser), 5. Stephane Henrard (Belgia/Vw)

**Motocykle:** 1. Alfie Cox (Republika Południowej Afryki/KTM), 2. Giovanni Sala (Włochy/KTM), 3. Per-Gunnar Lundmark (Szwecja/KTM), 4. Alain Duclos (Francja/Honda), 5. Jordi Arcarons (Hiszpania/KTM)

#### Klasyfikacja generalna:

**Samochody:** 1. Hiroshi Masuoka (Japonia/Mitsubishi), 2. Schlesser, 3. Sousa, 4. Kleinschmidt, 5. Servia

**Motocykle:** 1. Fabrizio Meoni (Włochy/KTM), 2. Arcarons, 3. Carlo de Gavardo (Chile/KTM), 4. Isidre Esteve Pujol (Hiszpania/KTM), 5. Cox

## SPRINTEM

• Po bardzo wyrównanym meczu koszykarki Lietuvos Telekomas przegrały na własnym boisku z drużyną CSP Ružombork 79:80 w meczu ósmej rundy Euroligi.

• Marius Janišius, litewski koszykarz grający w studenckiej lidze NCAA, został aresztowany przez policję. Postawiono mu zarzut okaleczenia ciała drugiego stopnia: Janišius miał zranić nożem innego studenta. Koszykarz nie przyznaje się do winy twierdząc, że to właśnie jego pobito trochę wcześniej w bibliotece. Janišius spędził noc w areszcie gdyż nie mógł zapłacić kaucji w wysokości 50 tysięcy dolarów.

• Niemcy chcą zwolnić 16 trenerów reprezentacji narodowych. Głównym powodem jest słaby występ kraju w igrzyskach olimpijskich w Sydney. Urzędnik Niemieckiej Federacji Sportu Armin Baumert powiedział, że tamtejsze ministerstwo spraw wewnętrznych zgodziło się na zapłacenie dwóch milionów marek 16 trenerom drużyn narodowych za zerwanie z nimi kontraktów. Reszta pieniędzy będzie pochodzić od poszczególnych federacji sportowych. Niemców wyprzedziły podczas igrzysk w Sydney reprezentacje Stanów Zjednoczonych, Rosji, Chin i Australii. Na igrzyskach w 1992 i 1996 roku Niemcy zajmowali trzecie miejsca.

• Trzy federacje – holenderska, hiszpańska i szwedzka zgłosiły swe kandydatury do organizacji w 2006 roku lekkoatletycznych mistrzostw Europy. Szwecja jest jedynym krajem w tym gronie, który organizował już mistrzostwa Europy w 1958 roku w Sztokholmie. Decyzja, komu przyznać organizację ME-2006 zapadnie pod koniec października. Gospodarzem najbliższych będzie w dniach 6-11 sierpnia 2002 roku Monachium.

## Žalgiris przechodzi do następnej rundy

### Dramat z happy endem

W rozgrywkach Euroligi mężczyzn rozegrano ostatnią kolejkę spotkań grupowych. Koszykarze Žalgirisu Kowno pokonali na wyjeździe KK Zadar 87:86 i zachowali trzecią pozycję w tabeli grupy A. Przeciwnikiem Litwinów w rundzie play off będzie grecka drużyna AEK Ateny.

Wydarzenia w meczu zmieniały się jak w kalejdoskopie. Na prowadzeniu była to jedna to druga drużyna. Jednak pod koniec spotkania Žalgiris posiadał solidną przewagę siedmiu punktów – 68:61. Wydawało się, że Litwini spokojnie dograją do zwycięskiego finału. Chorwaci mieli jednak inne zdanie. Następny odcinek meczu wygrywają 17:2 i są już na prowadzeniu.

Tu ekipa litewska mogła wierzyć tylko w cud. I on nastąpił. Žalgiris wyrównał na 84:84. W następnej akcji zawodnik gospodarzy Ivica Maric realizował dwa rzuty wolne. I jeszcze raz szczęście uśmiechnęło się zawodnikom z Kowna. Po akcji solowej Kęstutis Marčiulionis nie tylko zdobył kosza, ale został też sfaulowany podczas rzutu. Rozgrywający spokojnie wykonał rzut wolny zapewniając gościom zwycięstwo.

Punkty dla Žalgirisu zdobyli: Kęstutis Marčiulionis – 19, Dainius Šalenga – 17, Donatas Slanina – 16, Grigorij Chiżnjak – 11, Martynas An-

driukaitis i Andrius Jurkūnas po 8, Arturas Masiulis – 4, Giedrius Gustas – 2.

W zespole KK Zadar najsukcieczniejszymi byli: Darko Krunic – 21, Jurica Ruzic – 17, Dejan Pejcinovic – 16, Toni Dijan – 12 oraz Tomislav Ruzic – 11.

W innych meczach grupy A Paf Bologna pokonał Peristeri Ateny – 71:69, a Snakes Lugano sprawił kolejną niespodziankę wygrywając z Adecco Estudiantes Madryt – 77:76. W pierwszym meczu zespoły zmierzyły się o pierwsze miejsce w tabeli. Lepsi okazali się gospodarze, wśród których najsukcieczniejszym był stary znajomy Anthony „Antanas” Bowie – 15 punktów. Eurelijus Žukauskas nadal nie gra z powodu kontuzji. W drugim meczu Szwajcarzy udowodnili, że czasami stać ich na sprawienie sensacji.

Adecco w razie wygranej mógł jeszcze awansować na trzecią pozycję (gdyby Žalgiris uległ w Chorwacji). Jednak Hiszpanie nie potrafili wykazać wyższości nad kopciuszkami z Lugano, a ci, po wygranej, awansowali na piątą lokatę.

Następnym przeciwnikiem Žalgirisu będzie zespół AEK Ateny. Pierwszy mecz odbędzie się w Grecji. Drugi w Kownie. Trzeci, jeśli będzie potrzebny, znowu w Grecji.

#### Grupa A

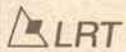
	M	W	P	różnica
1. Paf Bologna	10	8	2	+52
2. Peristeri Ateny	10	7	3	+55
3. Žalgiris Kowno	10	6	4	+50
4. Adecco Estudiantes Madryt	10	4	6	-1
5. Snakes Lugano	10	3	7	-137
6. KK Zadar	10	2	8	-19

Na podstawie doniesień PAP i inf. wł.  
stronę przygotował Andrzej Łakis





PIĄTEK 19. I



6.00 Dzień dobry  
8.05 Prosto i jasno  
8.15 S. „Okres przemian”  
8.45 S. „Teletubbies”  
9.10 Tajemnice historii  
10.00 Język francuski  
16.00 Wiadomości  
16.05 S. „Ostateczna granica”  
16.35 Młode talenty  
17.00 Wiadomości (ros.)  
17.10 Słowo chrześcijanina  
17.25 Nowości Kościoła katolickiego  
17.30 Świąteczne myśli  
17.55 Telekatalog  
18.00 Wiadomości  
18.10 Aktualny wywiad  
18.20 Prosto i jasno  
18.30 S. „Okres przemian”  
19.00 Jeszcze nie śpij, S. „Teletubbies”  
19.25 Ekologia  
19.45 Ludzie jak i my  
19.55 Summa summarum  
20.30 Panorama  
21.00 Ostatnie skrzyżowanie  
22.00 Okres twórczy  
22.30 S. krym. „Kryminalna policja”  
23.20 Album błękitnej matki  
23.45 Wiadomości  
23.50 Na jednym końcu haczyk



6.00 Poranne koło  
8.00 S. „Bez domu jest źle”  
8.25 S. „Dziki księżyc”  
9.15 S. „Namiętna miłość”  
10.05 S. „Czarna perła”  
10.55 Nos  
11.35 Notatki gospodyni  
12.05 „I znów razem”  
12.30 S. „Czarodziejka”  
12.55 S. „Gimnazjum pięknej doliny”  
13.20 S. hum. „Murphy Brown”  
14.05 S. „Na imię jej Nikita”  
14.50 Film anim. „Urmel”  
15.15 Film anim. „Mali Tom i Jerry”  
15.40 S. „Czarna perła”  
16.30 S. „Bez domu jest źle”  
16.55 S. „Namiętna miłość”  
17.45 S. „Dziki księżyc”  
18.35 Wiadomości rowerowe  
18.45 Wiadomości  
19.10 Arena. Zachowanie rodziny dla dobra dzieci: ich kaleczenie czy pełnowartościowe wychowanie?  
20.00 Wiadomości rowerowe  
20.15 Komedia „Stare zrzędy II” – USA, 1995  
22.00 Film krym. „Gość z przeszłości” – USA, 1995  
23.30 Wiadomości rowerowe  
23.40 S. „Izba przyjęć”



6.00 Wiadomości radiowe  
7.05 Spojrzenie  
7.30 S. hum. „Dobry wieczór, kochanie”  
8.00 S. „Statek miłości”  
8.05 S. „Dziki anioł”  
10.20 S. „Kobieta mojego życia”  
11.10 Przekrój  
11.20 Kronika krym.  
11.30 Jak się czujecie?  
12.30 Nie cierpię reklamy  
13.00 Reklamama  
13.30 Melodramat „Wieczory w Atenach” – Rosja, 2000  
15.15 Karuzela  
16.10 S. „Statek miłości”  
17.00 S. „Dziki anioł”  
18.35 S. „Kobieta mojego życia”  
19.30 Dzisiaj  
20.20 Corrida  
21.35 Thriller wojenny „Jakarta” – USA/Indonezja, 1988  
23.20 S. krym. „Grzeszne miasto”  
0.05 S. krym. „Komisarz Schimansky”  
1.35 – 7.25 EWTN



6.35 Teleshop  
6.50 S. „Peppi Pończoszanka”  
7.15 S. „Simpsonowie”  
7.35 S. dok. „Safari”  
8.00 S. „Luisa Fernanda”  
8.45 S. „Zawsze będę kochać”  
9.30 S. „Uroczy i dzielni”  
9.55 S. „Kochanie, zmniejszyłem dzieci”  
10.45 Teleshop  
11.15 Przepisy Roberta  
11.20 TV „Lietuvos rytas”  
12.05 Film fab. „Wstawaj i jedź” – USA, 1992  
13.35 S. dok. „Safari”  
14.00 S. „Nadzieja Chicago”  
14.45 S. „Peppi Pończoszanka”  
15.15 S. „Simpsonowie”  
15.40 S. „Kochanie, zmniejszyłem dzieci”  
16.25 Przepisy Roberta  
16.30 S. „Uroczy i dzielni”  
17.00 S. „Luisa Fernanda”  
17.50 S. „Zawsze będę kochać”  
18.45 Wiadomości  
19.15 Bez tabu  
19.45 Za rogiem. 9 starych anegdot  
20.15 Komedia „Szósty gracz” – USA, 1997  
22.10 Wiadomości  
22.20 Film krym. „Wieczny sen” – W. Brytania, 1978  
24.00 Film erot. „Dziewczęta w raju”



8.00 Z Wilna  
8.20 Lekarz domowy  
8.50 Film fab. „Szalone diamenty” – USA, 1990  
10.20 Film anim.  
11.00 Z Moskwy  
11.05 Moje kino  
11.30 Bez pytań  
12.00 Z Moskwy  
12.05 Dzień po dniu  
13.35 „Peters pop-show”  
14.00 Z Moskwy  
14.30 „O. S. P. – najlepsi”

15.50 Kanał muz.  
17.00 Humor  
17.35 Wasza muzyka  
18.30 Z Wilna  
19.00 Z Moskwy  
19.30 „Niedziela”  
20.00 Telefon „Niedzieli”  
20.15 Aby Litwie było lepiej  
20.45 Film fab. „Mistrzowie pogrózek” – USA, 1990  
22.00 Z Wilna  
22.20 Cd. filmu „Mistrzowie pogrózek”  
22.50 Film fab. „Winda” – USA, 1996



8.45 Europa dziś  
9.15 Puls Wilna  
9.35 Wiadomości (pol.)  
9.45 Poglądy  
10.00 Film fab. „80 huzarów”  
16.00 Film anim. „Kudłaty miś”  
16.15 Film fab. „Śmierć pod żaglami”  
18.00 Świat kobiety  
18.30 Puls Wilna  
18.50 Wiadomości (pol.)  
19.00 Poglądy  
19.15 Dzieje podmoskiewskich dworów  
19.45 Studio prawnicze  
20.15 Jestem reżyserem  
21.00 Puls Wilna  
21.20 Wiadomości (pol.)  
21.30 Poglądy  
21.45 Muzeum kina  
22.15 W klubie koszykówki „Statyba”  
23.15 Mozaika muz.



8.00 Wiadomości  
8.15 S. „Powietrzne zamki”  
9.15 S. „Scarlet”  
11.00, 14.00 Wiadomości  
14.20 Komedia „Kędzierzawy pies”  
15.40 Jerałasz  
15.55 S. „Powietrzne zamki”  
17.00 Wiadomości  
17.25 Po łaźni  
18.00 Ratownicy  
18.40 Pole cudów  
19.45 Dobranoc, dzieci  
20.00 Czas  
20.45 Film fab. „Świętlica”  
23.00 Wiadomości  
23.15 Komedia „Kelner ze złotą tacą”



8.00 Wiadomości  
8.15 Czarne na białym  
8.20 Dyzurna jednostka  
8.35 S. „Teletubbies”  
9.00 S. „Manuela”  
10.00 Wiadomości  
10.30 S. „Santa Barbara”  
16.00 Wiadomości  
16.30 Film fab. „Estera”  
18.00 S. „Historia miłości”  
19.00 Wiadomości  
19.30 Rozmaitości  
19.50 Piomyk  
23.10 Film wojenny „Inferno”



7.00 Kawa czy herbata  
8.45 Magazyn kulturalny

9.15 Krakowskie Przedmieście 27  
9.30 Wiadomości  
9.40 Giełda  
9.45 Powrót na hale  
10.00 Szkoła na wesoło – program dla dzieci  
10.30 S. „Tropiciele gwiazd”  
11.00 S. „Powrót Arsena Lupin”  
11.55 To mój blues  
12.30 Credo  
13.00 Wiadomości  
13.10 „Juliusz Słowacki tańczy” – film dok.  
14.00 S. „Złotopolscy”  
14.25 Tygodnik polityczny Jedyńki  
15.10 Wieczór z Jagielskim  
15.50 Galeria malarstwa polskiego  
16.00 Wiadomości  
16.10 „Z ziemi szkockiej do Polski” – film dokumentalny  
16.35 Rozmowa dnia  
17.00 Credo  
17.30 Hity satelity  
18.00 Teleexpress  
18.15 Pokaż, co potrafisz  
18.45 Tut-Turyńka – program dla dzieci  
19.00 Ludzie listy piszą – telenowela  
19.35 S. „Złotopolscy”  
20.00 Wieści polonijne  
20.15 Dobranocka  
20.30 Wiadomości  
20.55 Pogoda  
20.58 Sport  
21.00 S. krym. „Powrót Arsena Lupin”  
22.00 Hity satelity  
22.15 MdM  
22.40 Ewa Bem – koncert  
23.30 Panorama  
23.50 Sport-telegram  
24.00 Porozmawiajmy

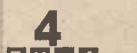


1.00 „Szpital Dzieciątka Jezus” – telenowela  
7.00 Piosenka na życzenie  
8.00 S. komed. „Świat według Bundych”  
8.25 S. anim. „Batman” – dla dzieci  
8.50 Polityczne graffiti  
9.00 S. komed. „Skrzydła”  
9.30 S. przygod. „Xena, wojownicza księżniczka”  
10.30 S. „Zbuntowany Anioł”  
11.20 S. obycz. „Fiorella”  
12.15 S. sensac. -przygod. „Pogromcy zła”  
13.05 S. komed. „Wesoly wdowiec”  
13.30 Życiowa szansa  
14.30 Disco Polo Live  
15.30 S. komed. „Graczykowie”  
16.00 S. anim. „Pokemon”  
16.30 Informacje  
16.55 S. obycz. „Słodka trucizna”  
17.45 S. sensac. „Wysoka fala”  
18.45 S. obycz. „Fiorella”  
19.40 Informacje + Kurier TV  
20.05 S. „Zbuntowany Anioł”  
21.00 S. obycz. „Adam i Ewa”  
21.30 S. komed. „Miodowe lata”  
22.00 „Więźniowie trójkąta bermudzkiego” – film

22.30 Losowanie LOTTO i Szczęśliwego Numerka  
23.40 Informacje i biznes informacje  
23.55 Prognoza pogody  
0.05 Polityczne graffiti  
0.20 Różowa landrynka – tylko dla dorosłych



7.00 Teledyski  
7.10 „Maria Emilia” – telenowela  
7.55 Odjazdowe kreskówki  
9.05 S. młodz. „Czy boisz się ciemności?”  
9.30 „Katalina i Sebastian” – telenowela  
10.15 Gra w przeboje – teleturniej muzyczny  
10.45 Podaj dalej – teleturniej  
11.15 S. fantast. -nauk. „Czynnik PSI II”  
12.00 S. fantast. -nauk. „Mantis”  
12.50 S. sensac. „Klaun”  
13.35 Teleshopping  
14.40 „Katalina i Sebastian” – telenowela  
15.25 „Maria Emilia” – telenowela  
16.15 Odjazdowe kreskówki  
17.25 S. młodz. „Czy boisz się ciemności?”  
17.50 S. fantast. -nauk. „Mantis”  
18.40 S. fantast. -nauk. „Czynnik PSI II”  
19.30 Gra w przeboje – teleturniej muzyczny  
20.00 W akcji – magazyn sensacji  
20.30 Podaj dalej – teleturniej  
21.05 „Łódź Spreckmana” – film obyczajowy  
22.55 „Wielki sen” – film kryminalny  
0.40 S. polic. „Szczury nabrzeża”  
1.30 „Sexplozja” – magazyn tylko dla dorosłych  
1.45 W akcji – magazyn sensacji  
2.10 „Wyspa Pascalego” – film obyczajowy  
3.50 „Wielki sen” – film kryminalny  
5.25 Teleshopping



7.00 Muzyczny VIP  
8.00 A kuku – program rozrywkowy  
8.30 Muzyczne listy  
9.30 S. „Super Mario Brothers” – dla dzieci  
10.00 „Gęsia skórka” – dla dzieci  
10.30 S. komed. „Allo, Allo”  
11.00 Suproliga w koszykówce mężczyzn – mecz Zepter Idea Śląsk Wrocław – CSKA  
13.00 „Czułość i kłamstwa” – telenowela  
13.30 S. krym. „Hawaje Pięć – Zero”  
14.25 A kuku – program rozrywkowy  
14.55 Muzyczny VIP  
16.35 S. anim. „Garfield”  
17.05 S. „Gęsia skórka” – dla dzieci

17.35 Drogówka – magazyn policyjny  
18.05 S. komed. „Allo, Allo”  
18.45 Dziennik  
19.00 S. komed. „Grace w opalach”  
19.30 S. sensac. „Najemnicy”  
20.30 S. komed. „M. A. S. H.”  
21.00 S. sensac. „Baza Pensacola”  
21.50 Dziennik i informacje sportowe  
22.05 S. komed. „Świat według Kiepskich”  
22.40 „Kobieta na krawędzi” – dramat obyczajowy



7.00 Kawa czy herbata?  
8.35 Telezakupy  
8.50 S. obycz. „Szkoła na fali”  
9.15 Krakowskie Przedmieście 27  
9.25 Giełda  
9.30 Wiadomości  
9.40 Prognoza pogody  
9.45 S. anim. „Rycerz Piotruś herbu Trzy Jabłka”  
10.10 Jedyńeczka – program dla dzieci  
10.45 Bajeczki Jedyńeczki – program dla dzieci  
11.00 S. obycz. „Buddy Faro”  
11.50 „Lecznica pod św. Franciszkiem” – telenowela  
12.15 Taki jest świat – magazyn  
12.30 Ogrzewanie i architektura – magazyn  
13.00 Wiadomości  
13.10 Agrobiznes  
13.20 Czas relaksu – magazyn turystyczny  
13.45 S. obycz. „Plebania”  
14.10 Jeśli nie Oxford, to co? – teleturniej  
14.35 Mam sprawę – program z telefonicznym udziałem widzów  
14.50 „Ludzie w czerni” – film dokumentalny  
15.40 Gimnazjum 2001 – felieton  
15.45 Polska znana i mniej znana  
16.00 Wiadomości  
16.10 Europa regionów  
16.20 Miłość niejedno ma imię  
16.55 360 stopni dookoła ciała  
17.15 Auto-mix – magazyn motoryzacyjny  
17.30 „Moda na sukces” – telenowela  
17.55 The Race – regaty dookoła świata  
18.00 Teleexpress  
18.20 Gość Jedyńki  
18.35 S. obycz. „Plebania”  
19.00 Dwadzieścia jeden – teleturniej  
19.35 Rower Błażeja  
20.00 Wieczorynka  
20.30 Wiadomości, sport i prognoza pogody  
21.10 „Pociąg śmierci” – thriller  
22.45 Kabaret Olgi Lipińskiej  
23.30 Monitor Wiadomości

## ORT



23.15

## Kelner ze złotą tacą

Komedia, Rosja, 1992, reż. Roman Curcumija, wyk.: Aleksandr Abdulow, Tatjana Krawczenko, Łarisa Polakowa. Pewnego razu bogaty i zadowolony z życia kelner restauracji nie zechciał wziąć napiwku...

## TV 3

22.20

## Wieczny sen

Film krym., W. Brytania, 1978, reż. Michael Winner, wyk.: Robert Mitchum, Sarah Miles. Stary i chory, ale bardzo bogaty generał najmuje prywatnego detektywa, aby wyjaśnić, kto go szantażuje. Na pozór zwyczajna praca nagle się przekształca w najbardziej niebezpieczną sprawę detektywa. Następują kolejne morderstwa. Tymczasem córki generała wylazą za skóry, aby uwieść prywatnego detektywa.

## RTR



23.10

## Inferno

Film wojenny, USA, 1998, reż. John Ewilsen. Obrotny, ale zmęczony życiem i mordobiciem Jean Clode przyjeżdża luksusowym autem do jakiegoś zakątka pustyni, w którym mieszka jego stary przyjaciel szaman – Hindus, któremu Jean niegdyś uratował życie. Miejscowi bandyci – bajkerzy odbierają pijanemu Van Dammowi motocykl, a jego samego porzucają w pustyni.

## TV 4

22.40

## Kobieta na krawędzi

Dramat obyczajowy, USA, 1992, reż. Chris Thompson, wyk.: Deidre Hall, Leslie Charleson, Coleen Zenk-Pinter, Ken Kercheval. Na skutek splotu fatalnych okoliczności więzi łączące trzy przyjaciółki z dzieciństwa: Quinn, Rachel i Steffi zostają wystawione na ciężką próbę...





SOBOTA 20.1

LRT

8.00 Dzień dobry, dzieci  
8.30 Encyklopedia  
Gustawa  
8.55 Telekatalog  
9.00 Na jednym  
końcu haczyk  
9.20 Drogi. Samochody.  
Ludzie  
9.40 Wieczory  
10.00 Wiadomości  
10.05 Śniadanie w klubie  
11.00 Piłka nożna  
11.30 Zdrowie  
12.00 Ludzie jak my  
12.10 To niemożliwe  
12.35 Projekt UNESCO  
13.00 Wiadomości  
13.05 Bajka  
14.35 W kręgu etnokultury  
15.00 Koncert życzeń  
16.00 Wiadomości  
16.05 S. „Zwycięstwo”  
17.00 Przegląd LLK  
17.15 Mecz mistrzostw  
LLK. Podczas  
przerwy  
– Wiadomości  
19.00 Dajmy gazu  
20.00 Prawdziwe historie  
20.30 Panorama  
20.55 Europejski zegar  
21.10 Hotel muzyczny  
22.00 Komedie „Nie rób  
tego” – USA, 1994  
23.25 Wiadomości  
23.30 Okres twórcy



7.30 ABC zdrowia.  
Wysokie ciśnienie  
u kobiet  
8.00 Filmy anim.  
dla dzieci  
9.00 Poranne koło  
10.35 Nowa komunikacja  
11.00 ABC zdrowia.  
Depresja w starszym  
wieku  
11.30 4 koła  
11.50 Z Hollywoodu  
12.05 Z kolekcji Discovery  
13.00 Świat dziwaków  
14.10 S. hum.  
„Czarodziejka”  
14.35 S. hum.  
„Przyjaciele”  
15.00 S. „Prawo  
do miłości”  
15.50 S. hum. „Sąsiedzi”  
16.15 S. „Kung Fu”  
17.05 S. „Pretendent”  
17.55 Zamek Takeszi  
18.45 Wiadomości  
18.55 Panorama  
wiadomości  
rowerowych  
19.25 Film fab. „Mediator”  
– USA, 1997  
21.05 Reklama  
21.15 Komedie  
romantyczna  
„Nick i Jane”  
– USA, 1997  
22.50 Film krym.  
„Energiczna  
Weathers”  
– USA, 1992



7.30 Karuzela  
8.30 Kibir vibir  
9.40 S. „Felix”  
10.30 Amerykańscy gła

diatorzy  
12.10 Bushido  
13.30 S. hum. „Dobry  
wieczór, kochanie”  
14.00 Film fab. „Sądzona  
przez media”  
– USA, 1999  
15.35 Komedie „Na łóżku”  
– USA, 1988  
17.20 Najtępsi bandyci  
Ameryki  
17.50 S. „Władca zwierząt”  
18.40 S. „... a trzeci złoty”  
19.30 Krwawa fala  
20.00 Film krym.  
„Polowanie  
na Kopcieszka”  
– Rosja, 2000  
21.55 Zapasy  
23.40 Thriller „Tysiąc  
bohaterów” –  
USA, 1992  
1.15 – 8.25 EWTN



7.45 Teleshop  
8.00 S. „Peppi  
Pończoszanka”,  
„Garfield i  
przyjaciele”,  
„Lwie serce”  
9.25 S. „Simpsonowie”  
9.55 S. „Batman”  
10.20 S. „Siódme niebo”  
11.10 Komedie „Blossom”  
11.35 Program  
A. Żukauskienė  
12.00 Film fab. „Yentl” –  
W. Brytania/  
USA, 1983  
14.25 Za rogiem.  
9 starych anegdot  
14.55 S. „Trzecia planeta  
od Słońca”  
15.25 S. „Oszołomieni  
miłością”  
16.15 S. „Ally McBeal”  
17.05 S. „Ratownicy  
na Hawajach”  
18.45 Wiadomości  
19.15 Niech żyje król  
19.45 Tydzień bez tabu  
20.15 Film fab.  
„Podróże Guliwera”  
21.55 „Wojna Rosesów” –  
tragikomedie,  
USA, 1989  
23.55 Film fab. „Nocna  
sowa” – USA, 1993



8.00 Z Wilna  
8.20 Budownictwo  
8.50 „Niedziela”  
9.20 Aby Litwie  
było lepiej  
9.50 Film anim.  
10.15 Teatr  
10.50 Paluszki lizać  
11.25 Bez pytań  
12.00 Z Moskwy  
12.15 Film anim.  
12.35 Nasze  
ukochane zwierzęta  
13.25 SW show  
14.20 „Ja sama”  
15.25 Film fab. „Troje  
w łodzi, nie  
licząc psa”  
– Rosja, 1979  
17.40 Patrol drogowy  
18.05 Skandale tygodnia  
19.00 Z Moskwy  
19.15 Film fab. „Napięte  
nerwy” – USA, 1992  
20.50 Film fab. „W łóżku  
z nieznanym”  
– USA, 1996  
22.45 Sieć  
23.20 Patrol drogowy  
23.30 Film fab.  
„Kochanka  
z kosmosu”  
– USA, 1996



9.00 Dotyk  
10.00 Republika Jabłka  
10.30 Bądźmy zdrowi  
11.00 Bezrobocie  
na Litwie  
11.30 Film fab. „Aktorka”  
– Rosja, 1943  
13.30 Muzeum kina  
14.00 Twój wychowanek  
14.30 Cicha sensacja  
15.00 Muzyka  
16.00 W klubie  
koszykówki  
17.00 Rozmowa  
17.30 Oaza  
18.00 Nauka i technika  
18.30 Trzej bracia. Walka  
o niepodległość  
19.10 Dziewczyna „Kurier  
Wileńskiego” 2000 r.  
21.10 S. „Chytrus”  
22.10 Film fab. „Aktorka”  
– Rosja, 1943  
23.30 Mozaika muz.



7.00 Wiadomości  
7.10 100 proc.  
7.40 Jeralasz  
7.45 S. „Alf”  
8.15 W świecie zwierząt  
9.00 Wiadomości  
9.10 Smak  
9.30 Panorama śmiechu  
10.10 Film fab.  
„Czystymi rękami”  
11.50 Siódmy zmysł  
12.35 Graj, harmonio  
13.05 Zdrowie  
13.45 Historia pewnego  
arcydiela  
14.00 Wiadomości  
14.10 S. „Chiński policjant”  
15.05 Klub Disneya  
15.35 Życie wybitnych  
ludzi  
16.05 Koncert  
17.00 Wiadomości  
18.05 Film krym.  
„Scenariusz  
morderstwa”  
20.00 Czas  
20.40 Komedie „Jak  
zalać sprawę”  
22.45 Thriller  
„Taksówkarz”



6.30 Na ryby  
6.55 Film fab.  
„Perłowa  
dziewczyna”  
8.10 Złoty klucz  
8.30 S. „Teletubbies”  
9.00 Witaj, kraju  
9.45 Telegra  
10.35 Sam sobie  
reżyserem  
11.05 Kalambur  
11.35 Poczta Rosyjskiej TV  
12.00 S. „Komisarz Rex”  
13.00 Wiadomości  
13.20 Komedie „Już się  
gdzieś widzieliśmy”  
15.00 Międzynarodowa  
panorama  
16.00 Klub prasowy  
17.00 Moja rodzina  
18.00 S. „Zaginiony świat”  
19.00 Wiadomości  
19.50 Miasteczko  
20.30 Komedie  
„Barczanow i  
jego strażnik”  
22.50 Komedie „Brunetka  
za 30 kopiejek”



7.00 S. W słońcu  
i w deszczu

8.00 Echa tygodnia  
8.30 Eurofolk – Sanok  
9.00 Pokaż, co potrafisz  
9.30 Tut-Turyka  
9.45 Ziarno –  
prog. katolicki  
10.10 5-10-15, prog. dla  
dzieci i młodzieży  
10.45 Uczmy się polskiego  
11.20 Klan – telenowela  
11.45 Klan – telenowela  
12.10 Klan – telenowela  
12.35 Hity satelity  
12.50 Dziennik telewizyjny  
– prog. Jacka  
Fedorowicza  
13.00 Teatr dla Dzieci:  
Alicja w  
Krainie Czarów  
13.35 Żelazko – film anim.  
dla dorosłych

13.50 Wiedza sąsiedzi,  
gdzie susel siedzi  
– film dok.  
14.30 Gościńiec –  
magazyn kultury  
i sztuki ludowej  
15.00 Bądźmy zdrowi  
– serial  
15.30 Kocham Polskę  
– teleturniej  
16.00 Babar. Odwet –  
serial anim.  
16.25 Sensacje XX wieku  
– prog. Bogusława  
Woloszańskiego  
16.50 Nasz przyjaciel  
Mietek – mój  
przyjaciel Papież  
17.05 Życie jak pomnik  
17.35 Ludzie listy piszą  
18.00 Teleexpress  
18.15 Muzyka łączy  
pokolenia: Sława  
Przybylska – Kasia  
Nosowska  
19.15 Na dobre  
i na złe – serial  
20.05 Galeria malarstwa  
polskiego  
20.15 Dobranocka: Bolek i  
Lolek wyruszają  
w świat  
20.30 Wiadomości  
20.50 Pogoda  
20.53 Sport  
21.00 Polonica: Tess, Tess  
– film fab., 1979  
23.45 Panorama  
0.05 Sport-telegram  
0.10 Jujka według  
Tyma – cz. 1  
1.00 Sportowa sobota  
1.10 Dziennik telewizyjny  
– program Jacka  
Fedorowicza



7.00 Disco Relax  
8.00 Dyżurny  
satyryk kraju  
8.30 Magazyn religijny  
9.00 S. anim. „Faceci  
w czerni”  
9.30 S. anim. przygod.  
„Spider-Man”  
10.00 S. anim. przygod.  
„Godzilla”  
10.30 S. młodz. „Power  
Rangers”  
11.00 Disco Polo Live  
11.55 „Nasz aniołek” –  
melodramat  
13.45 „Maroko” –  
melodramat  
15.30 4 x 4  
16.00 Dyżurny  
satyryk kraju  
16.30 Informacje  
16.45 Prognoza pogody  
16.50 S. obycz.  
„Adam i Ewa”  
17.45 S. młodz.  
„Asy z klasy”

18.45 Idź na całość  
19.40 Informacje +  
Kurier TV  
20.05 S. obycz.  
„Zbuntowany Anioł”  
21.00 Życiowa szansa  
21.50 S. komed.  
„Graczykowie”  
22.20 „Mistrzowie  
zbrodni” – thriller  
22.30 Losowanie LOTTO i  
Szczęśliwego  
Numerka  
0.05 S. „Ryzykowna gra”  
1.00 S. „Opowieści  
z krypty”  
1.30 Playboy  
4.15 Muzyka na bis



7.00 Teledyski  
8.00 Odjazdowe  
kreskówki  
11.25 Beczka śmiechu  
– pr. rozrywkowy  
11.50 Gra w przeboje –  
teleturniej muzyczny  
12.20 Mantis – serial  
fantastycznonaukowy  
13.05 Zrobmy sobie  
dobrze – serial  
komed.  
13.30 Tajemnicza wyspa  
– s. przyg.  
13.55 Ukryte miasto –  
s. przyg.  
14.20 Trzecia planeta od  
Słońca V – s. kom.  
14.45 Łódź Spreckmana  
– film obycz.  
16.25 SeaQuest – s.  
fantastycznonaukowy  
17.15 Na wariackich  
papierach – s. sensac.  
18.05 Komando „Malolat”  
– s. polic.  
18.55 Wieczór z reklamą –  
program  
informacyjno  
–rozrywkowy  
19.30 Gra w przeboje –  
teleturniej muzyczny  
20.00 W akcji – magazyn  
sensacji  
20.30 Trzecia planeta od  
Słońca V – s. komed.  
21.00 Zaloty Courtney –  
komedia  
22.30 Wyspa Pascalego –  
film obycz.  
0.20 Hotel – s. obycz.  
1.10 Komando „Malolat”  
– s. polic.



7.30 S. Po drugiej  
stronie lustra  
8.00 Droga do Avonlea –  
s. młodzieżowy  
9.30 Od Afryki  
do Afryki- s. dok.  
10.30 Voltron –  
s. dla dzieci  
11.00 Rudzielec – s. anim.  
11.30 Po drugiej stronie  
lustra- serial  
12.00 Droga do Avonlea  
– s. młodzieżowy  
13.00 Sekrety watykańskie  
– s. dok.  
13.30 V Max – magazyn  
motoryzacyjny  
14.30 Podryw  
kontrolowany  
– prog. rozr.  
15.00 Trzeci człowiek –  
dramat krym.  
17.05 Luzik – s. obycz.  
17.45 Czulość i kłamstwa  
– telenowela  
18.45 Dziennik i  
Informacje sportowe  
19.05 Przybysze: Ciało i

dusza – thriller SF  
21.00 Janek na dworze  
Króla Artura  
– komedia  
22.55 Obcy świat – s. SF  
23.55 Uwiklany – thriller



07.30 Wszystko  
o działce i ogrodzie  
08.00 Agrolinia -  
program rolniczy  
08.45 Tańce polskie:  
Tańce staropolskie -  
program artystyczny  
09.00 Zwierzęta świata:  
Wilki u drzwi  
- film dok.  
09.30 Wiadomości  
09.40 Prognoza pogody  
09.45 Ziarno: Coś o  
gazetkach dla dzieci  
- program dla dzieci

10.10 5-10-15 - program  
dla młodzieży  
10.40 Walt Disney  
przedstawia:  
Produkcje  
Myszki Miki  
11.00 Film. młodz. Walt  
Disney przedstawia:  
Robinsonowie  
z Beverly Hills  
11.50 S. obycz.  
Doktor Quinn  
12.45 Kwadrans na kawę  
13.00 Z kamerą wśród  
zwierząt: Kalifornijska  
przygoda - magazyn  
przyrodniczy  
13.20 Focus: Falszywa  
guma - magazyn  
popularnonaukowy  
13.45 Studio Orzech -  
magazyn muz.

14.00 Wiadomości  
14.10 Anegdota  
prezydenckie  
Longina Pastusiaka:  
George Bush  
14.20 Rozmowy na nowy  
wiek: Z Krzysztofem  
Zanussim  
O poszukiwaniu  
sensu  
14.45 S. przyg. Opowieści  
z Mózg Południowych  
15.40 Kamel tropi  
najlepsze światowe  
reklamy  
16.00 Zabawy językiem  
polskim - teleturniej  
16.25 Przyjaciele -  
magazyn  
16.55 Trudne pytania -  
odpowiedzi  
17.10 Lecznica pod św.  
Franciszkiem -  
telenowela dok.

17.35 Lista przebojów  
- magazyn muz.  
18.00 Teleexpress  
18.25 Kochamy polskie  
seriale - teleturniej  
18.55 MdM - program  
rozrywkowy  
19.25 Od przedszkola do  
Opola: Dariusz  
Kordek - program  
muzyczny dla dzieci  
20.00 S. anim.  
Wieczorynka:  
Mapeciątka  
20.30 Wiadomości  
20.50 Sport  
20.55 Prognoza pogody  
21.05 Czas zabijania -  
dramat sens.  
23.35 Sportowa sobota  
23.50 Amerykański  
wilkołak w Paryżu  
- horror

RTR



20.30

**Barchanow  
i jego strażnik**

Tragikomedie, Rosja,  
1996, reż. Walerij Lan-  
skoj, wyk.: Igor Boczkina,  
Wiktor Rakow, Łarisa Udo-  
wiczko.  
Siergiej Alabjew – artysta-  
nieudacznik, zmęczony  
codziennością moskiew-  
skiego życia i narzekania-  
mi żony, rzuca się z okna,  
ale nie ginie. Wraz ze  
swym szkolnym kolegą  
Olegiem Barchanowem  
trafia w wir zawrotnych  
przygód: mafia, szantaż,  
restauracje, kobiety, pogo-  
nie, strzelanina i nawet  
klejnoty ze skarbcza...

RTL 7



22.30

**Wyspa Pascalego**

Film obyczajowy, W. Bry-  
tania, 1988, reż. James  
Dearden, wyk.: Ben King-  
sley, Charles Dance, He-  
len Mirren, George Mur-  
cell.  
Szpieg Imperium Otomań-  
skiego Basil Pascali od po-  
nad 20 lat mieszka na ma-  
łej wysepce na Morzu  
Śródziemnym. Z powodu  
coraz bardziej napiętej sy-  
tuacji międzynarodowej  
Pascali postanawia wyco-  
fać się z polityki. W samą  
porę otrzymuje propozy-  
cję pracy jako tłumacz an-  
gielskiego archeologa,  
profesora Bowlesa.

Firma „Joana” PKS Warszawa



LINIA REGULARNA  
WILNO - WARSZAWA - 21.30  
codziennie  
WARSZAWA - WILNO - 19.30  
tel. 48 16 34  
Twój wybór - pewny partner podróży!





NIEDZIELA 21.I

LRT

8.00 Dzień dobry, dzieci  
8.30 Ratuj przyjaciela  
9.00 Nowości Kościoła katolickiego  
9.05 Świąteczne myśli  
9.30 Bez pracy nie ma kolaczy  
10.00 Magazyn dla wojskowych  
10.30 Siedem dni Kowna  
11.00 W świecie koszykówki  
11.30 Morze  
12.00 Podróże  
12.40 Od Wariagów do Greków  
13.00 Wiadomości  
13.05 Koncert życzeń  
14.00 Wideoteka wspomnień  
15.40 Film dok.  
16.00 Wiadomości  
16.05 S. „Pomyślny wiatr”  
16.50 Salon muz.  
17.30 Popołudnie z Cekuolisem  
17.55 Lekcja języka  
18.00 Wiadomości  
18.10 Niedzielne lotto  
19.10 Nasze miasteczka. Dotnów  
20.00 Styl  
20.30 Panorama  
20.55 Tydzień na świecie  
21.10 Dramat „Deportowana Siu Sio” – Chiny/USA, 1988  
22.50 Wiadomości  
22.55 Dar losu

LNK

7.30 ABC zdrowia. Ból i nadciśnienie  
8.00 Filmy anim. dla dzieci  
9.05 Nasze zwierzęta  
9.30 Notatki gospodyni  
9.55 Kuchnia pani Grażyny  
10.25 Salon Białego Kota  
11.00 ABC zdrowia. Problemy trawienia i żółtaczka  
11.30 Film dok. o przyrodzie  
12.30 Narodowa geografia  
13.00 Film anim.  
14.10 S. hum. „Czarodziejka”  
14.35 S. hum. „Przyjaciele”  
15.00 S. „Prawo do miłości”  
15.50 S. „Dolina rumaków”  
16.40 S. „Ogi i karaluchy”  
17.00 Nos  
17.45 Wiadomości rowerowe  
18.10 Od... do  
18.45 Wiadomości  
18.55 Panorama tygodnia  
19.25 Film fab. „Specjalista”  
21.15 S. „Klaun”  
22.05 S. hum. „Akademia policyjna”  
22.50 S. krym. „Sopranowie: kronika mafii”  
23.50 Nowa komunikacja

BTV

8.30 Matka Angelika  
9.30 Jak się czujecie?  
10.30 Samochody  
11.00 Nie ma tego złego  
11.30 Przewodnik budownictwa  
12.00 Reklamama  
12.30 Razem  
13.00 Program muz.  
14.00 Koncert życzeń  
16.00 Film fab.  
17.40 Nie cierpię reklamy  
18.10 S. hum. „Dobry wieczór, kochanie”  
18.35 S. krym. „Polowanie na Kopciuszka” – Rosja, 2000  
19.35 Komedia „Żandarm w Nowym Jorku” – Francja, 1966  
21.20 „Sen o miłości” – thriller, USA, 1991  
23.10 Film dok. „Sfinks. Polowanie na czarownicę”  
0.05 – 6.00 EWTN

3

7.45 Teleshop  
8.00 S. „Peppi Pończoszanka”, „Garfield i przyjaciele”, „Lwie serce”  
9.25 S. „Simpsonowie”  
9.55 S. „Tajemniczy świat Alexa Macka”  
10.20 S. „Ratownicy na Hawajach”  
12.00 Komedia „Przygody Griffina” – USA, 1967  
13.45 Najlepsi kaskaderzy Hollywoodu  
14.25 Niech żyje król  
14.55 S. „Złota rączka”  
15.25 S. „Oszołomieni miłością”  
16.15 S. „Roswell”  
17.05 S. „Morderczynie wampirów”  
17.55 S. „Brama gwiazd”  
18.45 Wiadomości  
19.05 Teleloto  
20.15 Thriller „Wierna opozycja” – USA, 1998  
21.55 Film dok. „Przeżyłem nieszczęście” (1) – USA, 1997  
22.45 S. „X-Files”  
23.35 Dramat „Wyzwolenie Jane” – USA, 1994

W

8.20 Model  
8.55 Lekarz domowy  
9.25 Dla dzieci  
9.55 Sieć  
10.30 Wiem wszystko  
11.30 Wszyscy do sadu  
11.50 Film fab. „Tarantella” – USA, 1996  
13.15 Film anim.  
13.40 Humor  
14.20 Jesteś świadkiem  
15.15 Stolica  
15.35 Kamień węgielny  
16.05 Wileńska Jutrzenka  
16.20 Kanał muz.  
16.55 Katastrofy tygodnia  
17.50 Patrol drogowy  
18.05 Program muz.  
19.00 Film fab. „Niebezpieczeństwo w raju” – USA, 1997  
20.30 Męskie gry  
21.00 „Itogi”

K

9.00 Godzina siły ducha  
10.00 Spotkania  
10.30 Świat kobiety  
11.00 Jestem reżyserem  
11.30 Znamiona. Profilaktyka raka  
11.45 Program publ.  
12.15 Studio prawnicze  
12.45 S. „Mądrala”  
14.00 Dziewczyna „Kuriera Wileńskiego” 2000  
16.00 Film dla dzieci  
17.30 Oaza  
18.00 Nauka i technika  
18.30 Europa dziś  
19.00 Republika Jabłka  
19.35 Film anim.  
20.00 S. „Mądrala”  
21.00 Twój wychowanek  
21.30 Trzej bracia  
21.55 Film fab. „Najemny gladiator”

1

6.45 Słowo duszpasterza  
7.00 Wiadomości  
7.10 Program dla wojskowych  
7.40 Klub Disneya  
8.05 Gwiazda poranna  
9.00 Wiadomości  
9.10 Notatki  
9.30 Dopóki wszyscy w domu  
10.05 Błękitna strzala  
11.55 Poczta poranna  
12.25 Klub podróżników  
13.05 Ach, Siemionowna  
13.45 Historia pewnego arcydzieła. Kremłowski skarbiec  
14.00 Wiadomości  
14.10 S. „Chiński policjant”  
15.05 Klub Disneya  
15.35 Mądralki i mądrale  
16.00 Żywa przyroda. Prawda o orle  
17.00 Wiadomości  
17.10 Spec. reportaż  
17.35 Wiejskie historie  
19.15 Thriller „Milczenie owiec”  
21.30 Wiadomości  
22.45 Piłka nożna z Wiktoorem Gusiewem  
23.25 Film fab. „Pomarańczowy żołnierz”

PTP

6.30 Komedia „Lata dobrego dziecka”  
8.00 Rosyjskie lotto  
8.40 Telegra  
9.35 Witaj, kraju  
10.05 Anchlage i Co  
11.00 Miasteczko  
11.30 Federacja  
12.10 Godzina w parlamencie  
13.00 Wiadomości  
13.20 Rozmowy o zwierzętach  
14.25 Dookoła świata  
15.25 Dwa fortepiany  
16.25 Sam sobie reżyserem  
17.00 Zwierciadło  
18.20 Film fab. „Kraina głuchych”  
20.35 Film fab. „Otchłań”

TVPOLONIA

7.10 Na dobre i na złe – serial  
8.05 Słowo na niedzielę  
8.10 Życie jak pomnik  
8.40 Album Mazowsza: Stanisław W. Reymont  
8.55 Intelktualista – film

anim. dla dorosłych  
9.10 S. Fraglesy  
9.35 Niedzielne muzykowanie  
10.30 Złotopolscy – serial  
10.55 Złotopolscy – serial  
11.30 Wspomnień czar: Złota maska, 1939 – melodramat  
12.45 Jak to się dzieje – film anim. dla dorosłych  
13.00 Otwarte drzwi – magazyn katolicki  
13.40 Czasy – katolicki magazyn informacyjny  
14.00 Transmisja Niedzielnej Mszy Świętej z kościoła pw. św. Jadwigi w Opolu  
15.00 Galeria: Portret /nie/ jednej wioski – reportaż  
15.30 Intelktualista – film anim. dla dorosłych  
15.45 Halowy turniej w piłce nożnej  
17.35 Chrzęszcz brzmi w trzcinnie...  
18.00 Teleexpress  
18.15 Matki, żony i kochanki – serial  
19.15 Zaproszenie – program krajoznawczy Wojciecha Nowakowskiego  
19.35 Kołędnicy znad Raby  
20.00 Folkowe granie: Przeboje „Hulaj Duszy”  
20.15 Dobranocka: Rycerz Piotruś herbu Trzy Jabłka  
20.30 Wiadomości  
20.50 Pogoda  
20.52 Sport  
21.00 Artystyczne tandemy: Cztery pory roku – film fab., 1985  
22.15 Jak to się dzieje – film anim. dla dorosłych  
22.30 Julia – Koncert Edyty Górniak  
23.10 Galeria malarstwa polskiego  
23.30 Panorama  
23.50 Sport-telegram  
23.55 Koń, który mówi, czyli trzy 5-latk Konia Polskiego, cz. 3

0.50 Szwadrony śmierci – film dok.  
1.15 Sportowa niedziela  
1.35 Kołędnicy znad Raby – reportaż Barbary Peszat Królikowskiej

4

7.30 Po drugiej stronie lustra – serial SF  
8.00 Droga do Avonlea – s. młodzi  
9.00 Gwiazdy Europy – teleturniej  
9.30 V Max – magazyn motoryzacyjny  
10.00 Sekrety watykańskie – s. dok.  
10.30 Voltron – s. dla dzieci  
11.00 Rudzielec – s. anim.  
11.30 Po drugiej stronie lustra – s. SF.  
12.00 Droga do Avonlea – s. młodzi  
13.00 Od Afryki do Afryki – tropem psa – s. dok.  
14.00 Lista przebojów  
14.30 Gwiazdy Europy – teleturniej  
15.00 A kuku – prog. rozrywkowy  
15.25 Przybysze: Ciało i dusza – thriller SF  
17.15 Podryw

POLSAT

7.00 Disco Polo Live  
8.00 Twój lekarz  
8.20 Wystarczy chcieć  
8.30 Magazyn religijny  
9.00 S. anim. „Faceci w czerni”  
9.30 S. anim. „Spider-Man”  
10.00 Hugo – program dla dzieci  
10.30 S. młodzi „Power Rangers”  
10.55 Disco Relax  
11.55 S. komed. „Diabli nadali”  
12.20 S. komed. „Dharma i Greg”  
12.50 S. komed.

„Oni, ona i pizzeria”  
13.15 S. sensac. „Biały kiel”  
15.10 S. sensac. „Grom w raju”  
16.05 Natalia Olerio w Polsce – reportaż  
16.30 Informacje  
16.45 Prognoza pogody  
16.50 S. obycz. „Adam i Ewa”  
17.45 Macie, co chcecie  
18.15 S. komed. „Rodzina zastępcza”  
18.45 Idź na calość  
19.40 Informacje i Kurier TV  
20.05 Życiowa szansa  
21.00 Zerwane więzi  
21.55 „Oszukańcze śluby” – thriller  
22.30 Losowanie LOTTO i Szczęśliwego Numerka  
23.40 Na każdy temat  
0.45 FIFA  
1.15 Magazyn sportowy  
2.20 Muzyka na bis

RTL7

7.00 Teledyski  
8.00 Odjazdowe kreskówki  
11.25 Beczka śmiechu – prog. rozr.  
11.50 SeaQuest – s. fantastyczno-naukowy  
12.40 Hotel – s. obycz.  
13.30 Zaloty Courtney – komedia  
14.55 Na wariackich papierach – serial sensac.  
15.50 Władca zwierząt – serial fantast.  
16.35 Królestwo mrozu – dokument przyrodniczy  
17.30 Felix – serial familijny  
18.25 Gwiazdka Potwornickich – komedia  
20.00 W akcji – magazyn sensacji  
21.00 Legalne bezprawie – film sensac.  
22.40 Ballada o Małym Jo – western  
0.50 Władca zwierząt – serial fantast.  
1.35 Felix serial familijny

4

7.30 Po drugiej stronie lustra – serial SF  
8.00 Droga do Avonlea – s. młodzi  
9.00 Gwiazdy Europy – teleturniej  
9.30 V Max – magazyn motoryzacyjny  
10.00 Sekrety watykańskie – s. dok.  
10.30 Voltron – s. dla dzieci  
11.00 Rudzielec – s. anim.  
11.30 Po drugiej stronie lustra – s. SF.  
12.00 Droga do Avonlea – s. młodzi  
13.00 Od Afryki do Afryki – tropem psa – s. dok.  
14.00 Lista przebojów  
14.30 Gwiazdy Europy – teleturniej  
15.00 A kuku – prog. rozrywkowy  
15.25 Przybysze: Ciało i dusza – thriller SF  
17.15 Podryw

kontrolowany – pr. rozr.  
17.45 Czułość i kłamstwa – telenowela  
18.45 Dziennik i Informacje sportowe  
19.05 Janek na dworze Króla Artura – komedia SF  
21.05 Z archiwum X – s. sensac.  
22.00 Drogówka – magazyn polic.  
22.30 Siedmiu wspaniałych – s. przygod.  
23.30 System – s. sensac.  
0.30 Edukacja Rity – komedia obycz.  
2.35 Muzyczny VIP

TVP1

07.30 Samo życie – magazyn  
07.50 Proszę o odpowiedź  
08.05 Za czy przeciw – magazyn  
08.50 S. anim. Brzydkie kaczątko  
09.15 Teleranek - prog. dla młodzieży  
09.40 S. młodzi  
Siódme niebo  
10.25 Magazyn żeglarski  
10.40 The Race - regaty dokoła świata  
10.55 Gwiazdy, które nie gasną: Cudze chwalice... - komedia obycz.  
12.40 Moc - magazyn motoryzacyjny  
13.00 Otwarte drzwi oraz Aniol Pański - transmisja z Watykanu  
13.40 Czasy - katolicki magazyn informacyjny  
14.00 Wiadomości  
14.10 Tydzień - magazyn rolniczy  
14.45 Titanic - film katastroficzny  
15.35 Studio sport: I liga siatkówki mężczyzn - mecz Citroen Nysa - Morze Szczecin  
17.30 Sensacje XX wieku: Beria - historia bezprawia (2)

18.00 Teleexpress  
18.20 Randka w ciemno - zabawa quizowa  
19.00 Arka Noego na bis - koncert  
19.35 Śmiechu warte - progr. rozr.  
20.00 Wieczorynka: Przygody Myszkki Miki i Kaczora Donalda  
20.30 Wiadomości  
20.50 Sport i Prognoza pogody  
21.05 S. obycz. Twarze i maski: Antrakt  
22.10 S. dok. Czas na dokument Złote lany  
22.40 Decyzja należy do ciebie: Haker - progr. public.  
23.20 Ktokolwiek widział, ktokolwiek wie - suplement - magazyn krym.  
23.25 Pegaz - magazyn kult.  
23.50 Sportowa niedziela  
24.10 Niezapomniane role: Kobiety, kobiety - dramat obycz.  
01.50 Gwiazdy świecą nocą - program popularnonaukowy

POLSAT



21.55

Oszukańcze śluby

Thriller, USA, 1996, reż. Bill L. Norton, wyk.: Cheryl Ladd, Nick Mancuso, Mike Farrell, Michael Wollson.

Wbrew ostrzeżeniom przyjaciół, zamożny prawnik Clay Spencer żeni się z seksowną Lucindą, która przez pewien czas przebywała w więzieniu. Przebiegła kobieta w sprytny sposób manipuluje zakochanym w niej synem Claya. Pewnego dnia Spencer zostaje zamordowany. Policja oskarża o dokonanie zbrodni syna ofiary. Tymczasem przyjaciel zamordowanego jest prawie pewien, że zabójczynią jest piękna i niewierna Lucinda...

BTV

19.35

Żandarm w Nowym Jorku

Komedia, Francja, 1966, reż. Jean Girault, wyk.: Louis de Funès, Michel Galabru, Genevieve Grad. Żandarmeria Sant Tropez jest mocno poruszona. Chodzi o to, że cała grupa dzielnych żandarmów ze swym kapitanem na czele wybiera się na międzynarodowe sympozjum policjantów do Nowego Jorku. Dumni z siebie i z pewnością rozkoszujący się czekającymi ich przygodami funkcjonariusze wsiadają do olbrzymiego luksusowego statku, którym mają popłynąć do Ameryki. Niebiorąc kapitan nie wie, że na statek nielegalnie – bez biletu i wizy – przedostała się również jego nieposłuszna córka Nicol...

RTR



20.35

Otchłań

Thriller, USA, 1997, reż. Steward Gillard. Biolog morski wraz ze swą byłą żoną usiłuje złapać potwora, aby uniknąć śmierci na słonecznej wyspie. Jedyny człowiek, który mógłby im pomóc, jest połączony tajemnicą z potworem, hybrydem rekina i człowieka.

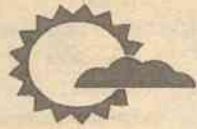


## Bez opadów

Dzisiaj na Litwie zachmurzenie z przejaśnieniami. Bez opadów.

Wiatr południowo-wschodni, 3-8 m/sek.

Temperatura w nocy od 3 do 8 stopni mrozu, w dzień od 0 do 5 stopni mrozu, gołoledź.



## Kalendarium

\* Piątek (19. I) jest 19 dniem 2001 roku. Do końca roku pozostało 346 dni.

\* Znak Zodiaku – Koziorożec.

\* Imieniny: Gildy, Henryka, Mariusza, Marty.

\* Wschód Słońca – 8.28, zachód – 16.31. Długość dnia – 8 godz. 03 min.

\* Księżyc. Ostatnia kwadra – od 16 stycznia.

## Gwiazdy mówią, że dziś ...



Dla **BARANÓW** dzisiejszy układ planet jest korzystny: wiele spraw uda się Baranom doprowadzić do końca dzięki temu, że będą trafiać na życzliwych ludzi i sprzyjające okoliczności. A jeśli Baran zaprosi znajomych na wspólną imprezę, to wszyscy będą zachwyceni.

**BYKI** będą dziś atakować takie problemy, których do niedawna wołały - przezornie - nie zauważać. Zdarzy się Bykom przesuwac szafy i zrywać tapety, a niejeden z Byków da się namówić na ćwiczenia, nawet takie na siłowni.

**BLIŹNIĘTA** zamienią się w tropicieli i poszukiwaczy. Będą szukać rzadkich książek; części, które nie wiadomo kto produkuje, albo fachowców, którzy znają się na tym, co Bliźnięta gnębi. Bardzo prawdopodobne, że po nitce dojdą Bliźnięta do kłębka.

**RAKOM** dzisiejszy układ planet doda odwagi i jeśli trzeba do kogoś iść i wyłożyć kawę na ławę, to Rak to zrobi. Również jest to dobry dzień na wydawanie pieniędzy na wyśrubowane cele, nawet gdyby potem miały Raki zaciskać pasa.

**LWY** więcej uwagi będą musiały poświęcić swoim podopiecznym: uczniom, dzieciom, pracownikom (którzy będą często jak te dzieci...), a także kotom i chomikom. Wielkie dni dla samych Lwów jeszcze nie nadeszły, ale już niedługo...

**PANIEN** uruchomi się szósty zmysł, który będzie je ostrzegał przed ukrytymi niebezpieczeństwami: że na przykład pora wymienić olej w silniku albo opony, albo przecierające się sznurowadła. Niejedna Panna też w ostatniej chwili wybierze się do dentysty - akurat w takim momencie, kiedy jeszcze nie będzie bolało. W życiu osobistym Panny we właściwym momencie zauważą, że ich partnerom czegoś brakuje do szczęścia - i wymyślą dla nich odpowiednie rozrywki.

**WAGI** bardzo namawiamy, aby zaczęte przedsięwzięcia doprowadziły dziś do końca. Dziś łatwo wam, Wagi, będzie się sprężyć i docisnąć kogo trzeba - a później, kto wie, jeszcze was ogarną wątpliwości.

**SKORPIONOM** powiem tyle, że świat wokół nich jest pełen okazji, które na nie czekają. Wiele osób kręci się na swoich krzesłach nie mogąc się doczekać, kiedy ten Skorpion przyjdzie lub zadzwoni. Wystarczy, Skorpiony, wyciągnąć rękę, aby dostać to, co się wam należy.

Dla **STRZELCÓW** ten dzień będzie niby lekki trening: dostaną Strzelce swoją dawkę przeszkód do pokonania, zadań i wyzwania, ale akurat tyle, żeby im się nie nudziło i żeby utrzymały się w dobrej formie.

**KOZIOROŻCOM** dzień minie dość ulgowo: obowiązki okażą się nie takie znowu straszne, będą mieć Koziorożce sporo czasu dla siebie; warto pomyśleć też o rozrywkach, życiu towarzyskim i w ogóle o karnawale.

**WODNIKOM** obecny układ planet sprzyja w poszukiwaniach: odnajdą Wodniki zgubione książki i narzędzia, znajdą karteluski, na których zapisały ważne adresy. Niejedna sprawa, która utknęła w martwym punkcie, teraz ruszy z kopyta.

**RYBOM** radzimy jak najwięcej rzeczy zrobić wspólnie: w zespole lub w parach. Nie warto tracić czasu na samotne próby, kiedy tak łatwo jest znaleźć osoby, które działają na was jak wzmacniacz i katalizator.



## KURS WALUT

## Bank Litewski

Oficjalny kurs  
na 19 stycznia 2001 r.

## Relacja lita do walut obcych

Nazwa waluty Lt/za jedn.walut.

Dolar USD 4,0000

UE euro 3,7648

Dolar australijski 2,2200

1000 rubli białoruskich 3,2038

Korona czeska 0,1060

Korona duńska 0,5042

Funt brytyjski 5,8800

Korona estońska 0,2406

100 jenów japońskich 3,4093

Dolar kanadyjski 2,6548

Łat lotewski 6,4925

Złoty polski 0,9786

Korona norweska 0,4582

Rubel rosyjski 0,1411

Korona szwedzka 0,4220

Frank szwajcarski 2,4448

100 tys. lir tureckich 0,5971

Griwna ukraińska 0,7240

100 forintów

węgierskich 1,4205

10 tys. lei rumuńskich 1,5289

## Ustalony kurs przeliczania euro i walut narodowych państw strefy euro

jednostki waluty narodowej za 1 euro

0,7875664 funta irlandzkiego

13,7603 szylinga austriackiego

40,3399 franka belgijskiego

166,386 pesety hiszpańskiej

1936,27 lira włoskiego

40,3399 franka luksemburskiego

2,20371 guldena holenderskiego

200,482 eskudo portugalskiego

6,55957 franka francuskiego

5,94573 marki fińskiej

1,95583 marki niemieckiej

**Dobry węgiel - tanie ciepło.** Kupujcie kuzbaski węgiel marki **SS** najwyższej jakości!

Dotarczamy własnym transportem. Znajdźcie nas: Panerij 54 tel./fax. 326049

**LR Litewskie Radio**  
zaprasza codziennie o godz. 17 min. 30 do słuchania na falach **FM-105,1 Mhz** audycji w języku polskim  
Życzymy dobrego odbioru!

Przedsiębiorstwo "Antarktis" naprawia lodówki w Wilnie, jego okolicach i na działkach.  
Gwarancja – 1 rok.  
Wilnius, tel. 75-24-79, 40-51-78, 8-299-90213.

**KUPON BEZPŁATNEGO OGŁOSZENIA**  
Osobiste ogłoszenia (do 10 słów) wydrukujemy nieodpłatnie  
Wypełniony kupon prosimy przesłać na adres redakcji z dopiskiem "Dział reklamy":  
Birbinių 4 a, Lt-2030 Vilnius

Tekst ogłoszenia \_\_\_\_\_  
telefon, (kod miasta) \_\_\_\_\_

**KURIER** Birbinių 4 a, Lt-2030 Vilnius **KURIER** Birbinių 4 a, Lt-2030 Vilnius **KURIER**

## Wyniki losowania z dnia 17 01 2001

02 04 05 06 12 14 15 16 21 25  
28 31 33 34 38 41 42 43 53 55

05 08 10 22 31 B

5 liczb + litera - 131450 Lt, 5 liczb - 20000 Lt,  
4 liczby + litera - 500 Lt, 4 liczby - 100 Lt,  
3 liczby + litera - 10 Lt, 3 liczby - 5 Lt,  
2 liczby + litera - 2 Lt.

01 02 03 06 07 08 10 11 16 17 22 23 24

Wygrane:

9 liczb - 2 Lt, 10 liczb - 9 Lt,  
11 liczb - 186 Lt, 12 liczb - 12146

Nagrody dodatkowe:

robot kuchenny - 0045371; pralka - 0051709;  
radiomagnetofon - 0051704;

**LOTTO**  
Nr 1617

**ŽALGIRIS JEGA-1**  
Nr 589

**TUZINIS**  
Nr 98

## DROBNE

Nauczycielka klas początkowych poszukuje pracy w szkole lub przedszkolu.

Vilnius, tel. 43 69 19.

Sprzedam kocioł centralnego ogrzewania „SEKO” (do 250 m<sup>2</sup>, cena – 1850 Lt). Tel. (3702) 73 86 22 (do godz. 17.00), 73 10 98 (od godz. 19.00), 8 286 21528.

Okolicznościowe foto i wideo. Wesola muzyka. Tel. 37 28 15, 37 13 15, 8 288 10145.

Kupię belki ociosane.  
Tel. 67 34 15.

Drogo skupujemy złom metali kolorowych.

Vilnius, tel. 77 86 43 (od godz. 9.00 do 17.00 w dniach pracy), (8 298) 41237 (wieczorem w dni wolne).

Do wynajęcia 1-pokojowe mieszkanie w dzielnicy Pilaitė.  
Tel. 71-09-72.

Korepetycje z jęz. niemieckiego. Vilnius, tel. 67 16 00.

Sprzedam mieszkanie (61 m<sup>2</sup>) w Podbrodziu.  
Tel. 8 217 54842.

Sprzedam nieopodal Solecznik dom z zabudowaniami gospodarczymi, sadem, ziemią.  
Tel. 8 250 52849.



Opony do samochodów ciężarowych



**GOOD YEAR DEBICA**  
**STOMIL-OLSZTYN**

\* Sprzedaż  
\* Wymiana

Vilnius, Birbinių 4, tel. 62 85 21

Młody mężczyzna z wykształceniem technicznym znający jęz. angielski, francuski oraz psychologię, obsługę komputera poszukuje pracy. Vilnius, tel. 40 34 13.

Sprzedam 1-pokojowe mieszkanie z wygodami (36 m<sup>2</sup>, II piętro) w Skojdziszczach.  
Tel. 70 35 60, 45 17 87.

Do wynajęcia nieduży ciepły pokój z wygodami i telefonem. Vilnius, tel. 76 12 11 (od godz. 20.00).

Do wynajęcia 1 pokój bez wygod w dzielnicy Antokol.  
Tel. 31 51 68.

Kobieta (46 lat), z wyższym wykształceniem poszukuje pracy. Vilnius, tel. 67 37 28.

Główna księgowa poszukuje dodatkowej pracy. Tel. 46 03 82.

Udzielam korepetycji z języka polskiego uczniom klas 5-8.  
Vilnius, tel. 26 86 81.

Korepetycje z matematyki. Niedrogo. Vilnius, tel. 23 80 90.

Sprzedam dobry silnik 1,8 wtrysk do „Opel Ascona”.  
Vilnius, tel. 71 37 47.

Fachowo czyścimy wykładziny, dywany, meble. Sprzątamy lokale. „Vilniaus Prochemas”, Ukmergės g. 8, tel./fax 73 30 97.

Niedrogo i fachowo fotografuję i filmuję wesela oraz inne uroczystości. Vilnius, tel. 64 51 27.

Sprzedam ładną suknię ślubną z krótkimi rękawami. Rozmiar 46/170. Vilnius, tel. 46 56 59.

Sprzedam „Niwę”, 1992 r. prod., cena – 6 tys. litów.  
Tel. 38 53 78.

Kupię antyki: obrazy, naczynia, meble. Tel. 38 04 11.

**KURIER**  
WILEŃSKI

Wydawca VŠ.L. „Vilnijos žodis”  
Drukuje SA „Spauda”  
Redaktor naczelny  
Zygmunt Zdanowicz  
e-mail:  
redaktor@kurierwilenski.lt  
tel. 60 84 44 fax. 60 84 45

Adres: Birbinių g. 4a  
2030 Vilnius  
Lietuvos Respublika  
Indeks 0044 SL 322  
ISSN 1392-0405

Dyrektor — Roman Baranowski (tel.60 84 48), zastępcy redaktora: Krystyna Adamowicz (tel. 60 84 46), Aleksander Borowik (tel. 60 84 47), dziennikarze: Helena Gładkowska, Sabina Kozłowska, Irena Litwin, Andrzej Łakis, Irena Mikulewicz, Agnieszka Skinder (tel. 60 84 46, 60 84 47), Piotr Ryngiewicz (rej. sołeczniczek tel. 8 - 250 - 52780), fotoreporter — Marian Paluszkiwicz (tel. 60 84 48). Sekretarz redakcji — Wanda Zajackowska, zast. sekretarza redakcji — Marian Sipowicz (tel. 60 84 48, e-mail: sekret@kurierwilenski.lt.) operatorzy: Walentyna Mażul, Halina Taukin, komputerowe łamanie: Walerian Butkiewicz, Roman Ostroch, Lucja Stankevičiūtė, (tel. 60 84 48), tłumaczka — Barbara Mintautienė (tel. 60 84 48), korektorzy-stylis: Stanisław Aleksandrowicz, Bronisława Michajłowska (tel. 60 84 48). Kierownik działu promocji — Zbigniew Markowicz (tel. 60 84 44), reklama — Dariusz Guszczka (tel. 60 84 44, e-mail: reklama@kurierwilenski.lt), kolportaż — Roland Juchniewicz (tel. 60 84 44, e-mail: kolport@kurierwilenski.lt).

Za treść ogłoszeń redakcja nie odpowiada. Opinie Czytelników zawarte w ich listach nie zawsze są zbiczne z opinią redakcji. Dyżurny redaktor Sabina Kozłowska  
P. o. redaktora naczelnego Aleksander Borowik